



Совет Безопасности

Шестьдесят четвертый год

6123-е заседание

Понедельник, 11 мая 2009 года, 10 ч. 30 м.

Нью-Йорк

Предварительный отчет

Председатель: г-н Лавров (Российская Федерация)

Австрия	г-н Шпинделеггер
Буркина-Фасо	г-н Йода
Китай	г-н Чжан Есуй
Коста-Рика	г-н Станьо Угарте
Хорватия	г-н Божинович
Франция	г-н Кушнер
Япония	г-н Ито
Ливийская Арабская Джамахирия	г-н Шалькам
Мексика	г-н Эллер
Турция	г-н Давутоглу
Уганда	г-н Ругунда
Соединенное Королевство Великобритании и Северной Ирландии	г-н Милибэнд
Соединенные Штаты Америки	г-жа Райс
Вьетнам	г-н Ле Лыонг Минь

Повестка дня

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

В настоящем отчете содержатся тексты выступлений на русском языке и тексты устных переводов выступлений на других языках. Окончательный текст будет включен в *Официальные отчеты Совета Безопасности*. Поправки должны представляться только к текстам выступлений на языке подлинника. Они должны включаться в один из экземпляров отчета и направляться за подписью одного из членов соответствующей делегации на имя начальника Службы стенографических отчетов (Chief, Verbatim Reporting Service, room C-154A).



Заседание открывается в 10 ч. 40 м.

Утверждение повестки дня

Повестка дня утверждается.

Положение на Ближнем Востоке, включая палестинский вопрос

Председатель: Совет Безопасности приступает к рассмотрению пункта своей повестки дня. Совет собирается сегодня в соответствии с договоренностью, достигнутой в ходе ранее проведенных консультаций.

В качестве представителя Российской Федерации я хотел бы сказать несколько слов и прежде всего выразить признательность всем моим коллегам, которые приняли наше предложение провести сегодняшнее заседание здесь. Выражаю особую признательность министрам иностранных дел и другим представителям, которые прибыли из столиц, и, конечно, Генеральному секретарю за его личное участие в нашем сегодняшнем заседании.

С момента предыдущей встречи в подобном формате прошло не так много времени. В декабре прошлого года на министерском заседании Совета мы приняли резолюцию 1850 (2008), в которой единодушно высказались за то, чтобы движение к установлению мира и стабильности продолжалось и чтобы оно было комплексным, охватывающим все переговорные треки и опиралось на общепризнанные международно-правовые решения и принципы.

Однако на сегодняшний день возник тревожный переговорный вакуум в силу хорошо известных причин. Это — и вспышки насилия, и кризис начала года вокруг сектора Газа, и выборы, а затем долгий период формирования нового правительства в Израиле. Думаю, что в нынешних условиях главное — скорейшее возобновление переговоров между Израилем и палестинцами. Принципиально важно, чтобы политический процесс при этом не был возвращен на нулевую отметку, а отталкивался от имеющихся решений мирового сообщества и уже достигнутых договоренностей и понимания сторон.

Поэтому одной из самых актуальных задач является подтверждение международно-правовой основы урегулирования, в первую очередь, принципа «двух государств», реализация которого приведет к созданию независимого жизнеспособного палестин-

ского государства, сосуществующего с Израилем в мире и безопасности. Особое значение мы придаем подтверждению Арабской мирной инициативы на недавнем саммите Лиги арабских государств в Дохе. Наряду с резолюциями 242 (1967), 338 (1973) и другими соответствующими решениями Совета Безопасности, Мадридскими принципами и «дорожной картой» Арабская мирная инициатива стала неотъемлемой частью фундамента построения нового Ближнего Востока — Ближнего Востока, в котором не будет места оккупации и терроризму, но будет взаимовыгодное и взаимоуважительное сотрудничество суверенных стран и равноправных народов.

Разумеется, путь к этой цели непрост. В фокусе нашего внимания должна оставаться ситуация в регионе. Необходимо добиваться четкого соблюдения палестинской и израильской сторонами взятых на себя обязательств по борьбе с террором и насилием, отказу от любых односторонних действий, предопределяющих окончательный статус, в частности, прекращению поселенческой деятельности, обеспечению свободы передвижения палестинского населения на Западном берегу.

Многое будет зависеть от успеха межпалестинского диалога. Соответствующие усилия Египта должны и впредь получать, по нашему убеждению, всемерную поддержку мирового сообщества. Только восстановление единства палестинских рядов на платформе Организации освобождения Палестины и приверженности Арабской мирной инициативе является ключом к осуществлению законных национальных чаяний палестинского народа к прогрессу в мирном процессе на основе одобренных в Организации Объединенных Наций предложений «квартета».

На основе вышеизложенных соображений был подготовлен проект заявления Председателя, который предлагается принять в качестве итогового документа нашего заседания. Хотел бы поблагодарить всех коллег, которые внесли существенный вклад в его согласование. Перед нами и всем международным сообществом стоит ответственнейшая задача — подтвердить необратимость мирного процесса, способствовать его скорейшему возобновлению и обеспечению его преемственности. Решению этой задачи не должны помешать эмоции.

Следующим шагом в наших общих усилиях должна стать Московская конференция по Ближнему Востоку. В пользу этого форума сложился широкий

международный консенсус, закрепленный в резолюциях Совета Безопасности и решениях ближневосточного «квартета». В ходе проработки практических аспектов Московской конференции мы ориентируемся, конечно же, на мнение основных действующих лиц: израильтян, палестинцев, сирийцев и ливанцев. При их поддержке, за которую мы признательны, согласовываются сроки и содержательная часть Московского форума, который призван сделать важный шаг к всеобъемлющему урегулированию с целью принести всем народам и государствам Ближнего Востока мир, безопасность и стабильность.

Я возвращаюсь к функциям Председателя и хотел бы еще раз поприветствовать на сегодняшнем заседании Генерального секретаря Его Превосходительство Пан Ги Мун и попросить его выступить.

Г-н Пан Ги Мун (*говорит по-английски*): Совет проводит заседание в первые в ряду очень важных недель для дела мира на Ближнем Востоке. В этой связи я приветствую и высоко ценю участие в этом заседании многих министров и выражаю признательность России, занимающей сейчас пост Председателя Совета Безопасности, за эту инициативу.

После неопределенных результатов прошлогодних переговоров и кровопролития в Газе прогресс по двум ключевым резолюциям 1850 (2008) и 1860 (2009), которые были недавно приняты Советом, за последние три месяца практически отсутствует. Надеюсь, что это сегодняшнее заседание поможет обеспечить усилиям направление и динамику.

В предстоящий период президент Соединенных Штатов Обама примет израильских и палестинских руководителей и ключевые региональные стороны в Вашингтоне, округ Колумбия. Я надеюсь, что в скором времени «четверка» соберется и проведет тесные консультации с членами Лиги арабских государств. Задача заключается в том, чтобы начать осуществлять качественные изменения на местах и дать толчок к возобновлению необратимых усилий по достижению израильско-палестинского соглашения. Конечной целью остается появление независимого, демократического и жизнеспособного палестинского государства, живущего бок о бок в условиях мира и безопасности с Израилем, и достижение справедливого, прочного и всеобъемлющего мира в регионе.

Урегулирование израильско-палестинского конфликта является основополагающим фактором для обеспечения благополучия обоих народов, региона и всего мира. Этот Совет, «четверка», государства региона, международное сообщество в целом и я как Генеральный секретарь — все мы должны сыграть свою роль в полном объеме. Резолюции Совета Безопасности, предыдущие соглашения и обязательства и Арабская мирная инициатива обеспечивают нам рамки, которые нам нужны. Мы должны быть одновременно решительными и терпеливыми, настойчивыми и лояльными, принципиальными и чутко реагирующими на реальные озабоченности обеих сторон. Сторонам нужна уверенность в том, что в этом процессе будут учтены их жизненно важные интересы. Для этого им нужна уверенность в том, что взятые обязательства будут под контролем и будут выполняться.

В связи с этим я полагаю, что налицо глубокий кризис доверия между простыми людьми на местах, и для этого есть хорошие основания. Палестинцы по-прежнему сталкиваются с неприемлемыми односторонними действиями в Восточном Иерусалиме и на остальной части Западного берега — сносом домов, все более активной поселенческой деятельностью, насилием со стороны поселенцев и репрессивными ограничениями на передвижение из-за системы разрешений, функционирования контрольно-пропускных пунктов и возведения разделительной стены, что непосредственно связано с поселениями. Настало время для того, чтобы Израиль радикально изменил в этой связи свою политику, как он неоднократно обещал, но до сих пор этого не делал. Действия на местах наряду с подлинной готовностью вести переговоры по всем ключевым вопросам, включая Иерусалим, границы и положение беженцев, на основе существующих обязательств Израиля будут подлинным испытанием приверженности Израиля реализации решения на основе сосуществования двух государств.

Простым израильтянам по-прежнему нужны заверения — и их подтверждения — в том, что будущее палестинское государство будет гарантировать им право на жизнь в условиях мира и безопасности. В связи с этим неизбирательные ракетные удары, которые приводят к гибели людей, страданиям мирных граждан и материальному ущербу в Израиле, являются не только абсолютно неприемлемыми, но и контрпродуктивными, и их необходимо

прекратить. Палестинская администрация должна продолжать свои усилия по упрочению прогресса в деле разработки и развертывания эффективной структуры безопасности и функционирующих институтов будущего государства, и это работа, которой Израиль должен оказывать содействие. Израиль, со своей стороны, должен воздерживаться от применения чрезмерной силы, которая убивает и калечит мирных граждан, как это имело место в ходе недавнего конфликта в Газе с такими губительными последствиями. Твердое и полное соблюдение международного гуманитарного права всеми сторонами является обязательным.

Начало процесса самоутверждения палестинцев является одним из ключевых достижений усилий в прошедшем году, и оно не должно оказаться под угрозой из-за финансового кризиса, с которым сталкивается Палестинская администрация. Я призываю доноров, в том числе в регионе, безотлагательно выполнить невыполненные обязательства, включая оказание бюджетной поддержки и содействие восстановлению Газы.

Я по-прежнему крайне встревожен ситуацией в Газе и вокруг нее, которая характеризуется внутренними палестинскими разногласиями и напряженностью между Израилем и ХАМАС, в результате чего гражданское население, оказываясь ее заложником, погружается в пучину безысходности. Организация Объединенных Наций продолжает оказывать полномасштабную поддержку усилиям Египта по достижению примирения между палестинскими группами и готова вести диалог с правительством, которое объединяет Газу и Западный берег в рамках законной Палестинской администрации. Мы также приветствовали бы в качестве временной меры учреждение практических механизмов, которые могли бы помочь палестинцам в Газе сосредоточить усилия на восстановлении, вопросах безопасности и подготовке к выборам.

Я убежден в том, что политика постоянного закрытия границы с сектором Газы вовсе не ослабляет противников Израиля в Газе, а наносит неисчислимый ущерб самой жизни гражданского населения. По прошествии почти четырех месяцев после конфликта, в ходе которого было разрушено 3800 домов и два медицинских центра, а 34 000 домов, 15 больниц, 41 медицинскому центру и 282 школам был нанесен ущерб различной степени, мы не можем доставлять в Газу что-либо еще, по-

мимо продовольствия и медикаментов, чтобы оказывать помощь населению, оказавшемуся в эпицентре зоны войны. Это абсолютно недопустимо.

Я призываю Израиль положительно откликнуться на неоднократные призывы разрешить поставки в Газу стекла, цемента и строительных материалов. Вследствие войны и с учетом масштабов человеческих страданий, столь очевидных сейчас на местах, я прошу всех членов этого Совета и «четверки» оказать поддержку усилиям Организации Объединенных Наций в Газе. Мы готовы работать с местными предпринимателями, с тем чтобы содействовать развертыванию работы по ремонту и восстановлению домов, школ и клиник. Я могу заверить всех членов Совета в том, что мы будем и впредь обеспечивать полноценное добросовестное осуществление программ и проектов.

Безусловно, положения резолюции 1860 (2009) Совета Безопасности — а именно прочный и в полной мере соблюдаемый режим прекращения огня, предотвращение незаконной поставки оружия в Газу, возобновление работы контрольно-пропускных пунктов в соответствии с Соглашением о передвижении и доступе и достижение прогресса в деле примирения палестинцев под эгидой законной Палестинской администрации — должны быть выполнены. Усилия, касающиеся этих элементов, а также обмена заключенными, остаются единственным способом целенаправленного изменения к лучшему положения дел на местах.

В заключение я хотел бы подчеркнуть важный региональный контекст. Арабские страны подтвердили свою приверженность Арабской мирной инициативе, которая предлагает Израилю возможность признания и безопасности в рамках региона на основе принципа «земля в обмен на мир». Это остается той ключевой основой, вокруг которой может и должен быть сформирован всеобъемлющий подход к миру. Я по-прежнему твердо убежден в возможности активизации региональных направлений мирного процесса, наряду с возобновлением работы на палестинском направлении, в том числе между Израилем и Сирией, на основе принципа «земля в обмен на мир». Я поддерживаю созыв международной конференции в Москве. Я также ожидаю, что арабские страны и страны региона будут играть позитивную роль в вопросе о внутренней палестинской ситуации, настоятельно призывая все стороны отказаться от насилия и приобретения оружия и пе-

рейти к воссоединению под эгидой одной Палестинской администрации, приверженной принципам Организации освобождения Палестины и, по сути, самой Арабской мирной инициативе.

Подобно велосипеду, который опрокидывается при полной остановке, ситуация на местах может быстро ухудшиться, если не будет задано правильное направление и не будет быстро создана реальная динамика. Насилие и террор не приведут к палестинской государственности и обретению достоинства, а расширение поселений и закрытие границ не приведут к безопасности Израиля или к миру. И никакого решения о сосуществовании двух государств невозможно достичь, если ситуация в отношениях между Газой и Южным Израилем будет продолжать развиваться по своему нынешнему разрушительному сценарию или если палестинцы останутся навечно разделенными.

Я призываю стороны выполнять все существующие соглашения и предыдущие обязательства и прилагать необратимые усилия с целью реализации решения на основе сосуществования двух государств, в том числе путем полного соблюдения обязательств на местах. Я также считаю, что сейчас на карту поставлен авторитет международного сообщества. Мы еще далеки от достижения того, что мы надеялись достичь, когда приступили к новым усилиям по достижению мира менее двух лет тому назад. Однако меня обнадеживает тот факт, что существует прочный консенсус в отношении масштабов задачи и важности ее выполнения. Давайте же двигаться вперед уверенно и решительно, зная о том, что, если мы выполним свои обязанности и обязательства, мы поможем и сторонам также выполнить их обязанности и обязательства.

Председатель: Сейчас я предоставляю слово федеральному министру европейских и международных дел Австрии Михаэлю Шпинделеггеру.

Г-н Шпинделеггер (Австрия) (*говорит по-английски*): Я хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю за его исчерпывающий брифинг о событиях на месте и министру Лаврову за его инициативу собрать нас вместе.

Четыре с половиной месяца тому назад в связи с непрекращающейся трагической ожесточенной конфронтацией в секторе Газы и вокруг него мы встретились здесь, столкнувшись с беспрецедентным вызовом ближневосточному мирному процес-

су. Совет Безопасности принял резолюцию, содержащую призыв к немедленному и стабильному прекращению огня и выводу израильских войск из сектора Газы. Даже несмотря на то, что сегодня все же существует хрупкий режим прекращения огня, мы не наблюдаем дальнейшего прогресса на политическом уровне, на уровне безопасности и на экономическом уровне. Таким образом, стороны и международное сообщество сталкиваются с настоятельной необходимостью создания условий для возобновления надежного и всеобъемлющего мирного процесса.

Наша дискуссия проводится в важный для будущего региона момент. Новое правительство Израиля занимается сейчас стратегическим обзором своего подхода в отношении своих соседей и мирного процесса. Палестинцы должны решить задачу преодоления своего глубокого внутреннего раскола, договориться об объединении и провести подготовку к новым выборам, с тем чтобы придать новую демократическую легитимность своему руководству.

В этот период неопределенности и перехода международное сообщество должно выполнить свою ответственность и вместе со сторонами двигаться вперед в направлении проведения важных переговоров по достижению прочного урегулирования ближневосточного конфликта. Поэтому Совет Безопасности должен подтвердить свою неуклонную поддержку мирного процесса и его основных параметров, а именно прочного мира и свободы от насилия и терроризма на основе решения о двух государствах в соответствии с планом «дорожная карта», предусматривающим сосуществование двух демократических государств — Израиля и Палестины, — живущих бок о бок в условиях мира в пределах безопасных и признанных границ. Я хотел бы выразить признательность делегации России, занимающей сейчас пост Председателя, за подготовку заявления, которое, как мы надеемся, послужит для сторон руководством к возобновлению всеобъемлющих переговоров на всех направлениях.

Три месяца назад международное сообщество на конференции по восстановлению Газы провозгласило обязательство об оказании полной поддержки в деле предоставления чрезвычайной гуманитарной помощи гражданскому населению и скорейшему восстановлению сектора Газы. Доклад Генерального секретаря не оставляет сомнений в том,

что наблюдается недопустимое отсутствие прогресса в вопросе об облегчении тяжелых условий жизни населения в секторе Газа. В то время как Австрия поддерживает скоординированные действия всех заинтересованных сторон в целях предотвращения незаконного поступления оружия и боеприпасов в сектор Газа, мы настоятельно призываем Израиль разрешить незамедлительно и всеобъемлющие поставки гражданскому населению сектора Газы товаров в целях удовлетворения повседневных потребностей и требований в связи с восстановлением. Сектор Газа нуждается в горячем, наличных денежных средствах и материалах для восстановления школ, клиник, водопроводных и канализационных сетей и убежищ и приютов.

Австрия вместе со своими партнерами по Европейскому союзу предоставила финансовые средства, которые должны быть распределены Европейской комиссией среди уязвимых в социальном отношении палестинцев в секторе Газа. В сложившихся обстоятельствах эти деньги просто не могут быть предоставлены тем, кому мы хотим оказать поддержку. Ни в чем не повинные граждане не должны становиться заложниками Израиля в результате безответственной политики незаконного политического руководства в секторе Газа. Я хотел бы предельно ясно заявить о том, что нынешняя политика, которая навязывается населению сектора Газа, лишает его человеческого достоинства. Это — неприемлемо.

Восстановление сектора Газа и продвижение вперед по пути к миру также требуют восстановления доверия, в том числе посредством укрепления и активизации усилий, направленных на соблюдение правопорядка, прав человека и норм международного гуманитарного права. В этой связи я хотел бы также поблагодарить Генерального секретаря за то, что он предоставил нам краткие выводы Комиссии по расследованию о ряде вызывающих серьезную тревогу инцидентов, которые имели место во время кризиса в Газе. Принципиальным вопросом является расследование обвинений в нарушениях норм международного гуманитарного права, независимо от того, где и кем они были совершены. Австрия считает, что этот доклад также заслуживает внимания Совета.

Мы обеспокоены отсутствием политического прогресса на Западном берегу, где в результате продолжающейся израильской политики, направленной

на создание контрольно-пропускных пунктов и закрытие районов, нарушается жизнь людей и их экономическая деятельность. Создание поселений и уничтожение домов палестинцев в Восточном Иерусалиме и на Западном берегу подрывают любые конструктивные мирные переговоры и как следствие ослабляют доверие к политическому процессу, что играет на руку радикальным силам.

В то же время мы настоятельно призываем палестинских политических деятелей взять на себя свою долю ответственности и серьезно подойти к работе по обеспечению единого политического руководства. С учетом предстоящих переговоров в Каире мы решительно призываем палестинцев к достижению примирения между ними под эгидой президента Махмуда Аббаса, что является ключом к успеху не только будущего мирного процесса, но и примирения в Газе. Палестинцам необходимо такое правительство, которое будет легитимным в глазах собственного населения и приемлемым партнером для Израиля и всего международного сообщества. Такое правительство должно быть полностью приверженным принципу «двух государств» и другим принципам мирного процесса.

Усилия сторон, направленные на обеспечение прочного мира в регионе, пользуются твердой поддержкой международного сообщества, включая Совет Безопасности и ближневосточную «четверку», которые являются его главными действующими лицами. Международная конференция по ближневосточному мирному процессу, которую планирует провести Российская Федерация в этом году в Москве при поддержке «четверки» и соответствующих сторон, предоставит международному сообществу еще одну важную возможность продемонстрировать эту поддержку.

Председатель: Сейчас я предоставлю слово министру иностранных дел Буркина-Фасо Его Превосходительству г-ну Бедуме Алэну Йоде.

Г-н Йода (Буркина-Фасо) (говорит по-французски): Г-н Председатель, прежде всего моя делегация хотела бы поблагодарить Вас и делегацию Российской Федерации за инициативу по проведению этого заседания, тем самым предоставив нам возможность рассмотреть этот важный вопрос о положении на Ближнем Востоке, гордиевым узлом которого является израильско-палестинский конфликт. Мы убеждены в том, что наши прения, в ко-

торых Буркина-Фасо принимает самое активное участие, будут плодотворными и будут способствовать нахождению всеобъемлющего, справедливого и прочного решения.

Г-н Председатель, в этой связи позвольте мне отметить важную роль, которую Ваша страна играет в этих общих усилиях и которую Вы вновь подтвердили, предложив провести в этом году в Москве международную конференцию по Ближнему Востоку. Мы поддерживаем это предложение и не сомневаемся в том, что результаты этой запланированной встречи оправдают наши ожидания. Я хотел бы также приветствовать присутствующего здесь Генерального секретаря Пан Ги Муна, который, не щадя усилий, способствует урегулированию ближневосточного конфликта. Я также хотел бы поблагодарить его за важные замечания, с которыми он выступил сегодня утром.

Сегодня никто не может отрицать тот факт, что обеспечение мира, безопасности и стабильности на Ближнем Востоке является одной из важных задач, а также имеет принципиальное значение для установления международного мира и безопасности. Таким образом, международное сообщество под руководством Совета Безопасности обязано сделать все возможное для нормализации обстановки в регионе, что отвечает нашим общим интересам.

К сожалению, произошедшие в последние месяцы события существенно подорвали основы довольно скромного прогресса, который с таким большим трудом был достигнут в мирном процессе. Война в Газе и связанные с ней огромные страдания населения, рост числа актов насилия и угрозы, создаваемые сторонами в конфликте, являются теми факторами, которые усложнили и, более того, приостановили динамику, которую Аннаполисская конференция придала нынешнему диалогу.

Тем не менее принятие Советом Безопасности резолюции 1850 (2008) свидетельствует о его твердой приверженности цели придания необратимого характера процессу переговоров между израильтянами и палестинцами, который начался в Аннаполисе. Для Буркина-Фасо дух и буква этой резолюции равно, как и других соответствующих резолюций Совета, сохраняют свою актуальность, и мы призываем к их полному осуществлению.

Мы хотели бы также подтвердить важность, которую, по нашему мнению, имеют Мадридские

принципы и Арабская мирная инициатива 2002 года, и в этой связи мы приветствуем прилагаемые «четверкой» усилия. Я убежден в том, что на сегодняшний день они являются самыми эффективными политическими и юридическими рамками для обеспечения всеобъемлющего, справедливого и прочного урегулирования конфликта на Ближнем Востоке, и поэтому мы обращаемся к сторонам с настоятельным призывом придерживаться их и раз и навсегда отказаться от военного варианта и решительно и добросовестно приступить к прямым переговорам.

Кроме того, моя делегация считает, что эти переговоры должны иметь необратимый характер и проводиться на основе единого видения, состоящего в создании мирного региона, в котором будет принимать всестороннее участие независимое, жизнеспособное палестинское государство, живущее в пределах безопасных и международно признанных границ и сосуществующее в мире и безопасности с Государством Израиль, которое также будет жить в мире со всеми своими соседями.

Вот что, по нашему мнению, необходимо сделать. Мы знаем, что и израильтяне, и палестинцы способны добиться этого, поскольку в 2008 году они доказали свое стремление урегулировать свой спор посредством, в частности, поддержания нынешних контактов и добросовестного участия в переговорах. Таким образом, мы убеждены в том, что и в этот раз они смогут выйти из сложной ситуации и возобновить диалог, к чему настоятельно и искреннее призывает стороны все международное сообщество.

Первым, хотя и самым трудным, но абсолютно необходимым шагом в этом направлении должно стать создание подлинного климата доверия с помощью принятия требуемых мер, к числу которых относятся прекращение всеми сторонами экстремистской риторики; прекращение Израилем строительства разделительной стены и поселений; снятие блокады с сектора Газа; и обеспечение гуманитарного доступа. Это также предполагает прекращение организацией ХАМАС ракетных обстрелов и других форм насилия в отношении территории Израиля.

Кроме того, в целях оптимизации их участия в переговорах и извлечения из них максимальной пользы крайне важно, чтобы палестинцы в срочном порядке добились единства. Именно поэтому мы

очень признательны Египту за его приверженность этой цели и за неустанные усилия по содействию примирению между палестинскими братьями, и мы призываем международное сообщество поддержать эти инициативы.

Подчеркивая необходимость поиска путей среднесрочного и долгосрочного урегулирования конфликта, мы не можем не привлечь внимание к ситуации, в которой оказалось население сектора Газа, для которого самой насущной задачей сегодня являются урегулирование гуманитарного кризиса и обеспечение процесса восстановления. Конференция по объявлению взносов, которая состоялась 2 марта 2009 года в Шарм-эш-Шейхе, предоставила сообществу доноров возможность принять участие в решении этих важнейших вопросов. Надеемся, что данные обещания будут выполнены. Точно так же должна существовать возможность для беспрепятственного поступления в Газу гуманитарной помощи и строительных материалов. Аналогичные усилия следует прилагать на всех оккупированных палестинских территориях.

Совершенно очевидно, что проблемы, которые предстоит решить на Ближнем Востоке, по-прежнему сложны и велики, а чаяния и надежды даже еще больше. По сути, за исключением надежд, порождаемых ситуацией в Ливане, в том числе улучшением сирийско-ливанских отношений, Ближний Восток, к сожалению, по-прежнему охвачен пламенем многочисленных очагов напряженности, а вариант политического сосуществования Израиля с его арабскими соседями до сих пор так и не испробован. Тем не менее мы по-прежнему убеждены, что над воинствующим поведением и менталитетом конфронтации в конечном итоге возобладают чаяния на мир и безопасность для самих себя и для грядущих поколений.

Поскольку стабильность всего региона по-прежнему зависит от состояния израильско-палестинского конфликта, крайне необходимо уделять ему неусыпное внимание. Помимо этого, странам региона и за его пределами надлежит и впредь предпринимать дипломатические инициативы в поддержку усилий сторон. Совету Безопасности отведена в этом отношении одна из первостепенных ролей, в том числе в изыскании способов обеспечить выполнение тех многочисленных решений, которые были приняты с тех пор, как этот конфликт был включен в число приоритетных стоящих на его

повестке дня вопросов. От этого зависит авторитет как его самого, так и всей системы Организации Объединенных Наций.

Наконец, установление всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке немислимо в отсутствие приверженности этому делу самих сторон. Поэтому мы призываем их проявлять больше политической воли и повышенное чувство ответственности.

В заключение нам хотелось бы поблагодарить Вас, г-н Председатель, за представление Совету проекта заявления его Председателя, который мы поддерживаем.

Председатель: Сейчас я предоставляю слово министру иностранных дел Турции Его Превосходительству г-ну Ахмету Давутоглу.

Г-н Давутоглу (Турция) (*говорит по-английски*): Сначала мне хотелось бы поблагодарить Российскую Федерацию и министра Лаврова за созыв этого своевременного заседания, обеспечивающего нам возможность обменяться мнениями относительно последних событий на Ближнем Востоке. Мне хотелось бы также поблагодарить и Генерального секретаря г-на Пан Ги Муна за его заявление относительно нынешней обстановки на местах.

Динамика событий на Ближнем Востоке и темпы их развития требуют от международного сообщества постоянной бдительности и активности. Несмотря на все достойные сожаления проблемы в регионе, мы считаем, что пессимизму не должно быть места. Напротив, дипломатическая активность последнего времени и решимость международного сообщества добиться конечной цели установления в регионе мира и стабильности порождают в нас надежды на будущее.

Поскольку проблемы в регионе становятся взаимосвязанными, решать каждую из них в отдельности больше невозможно. Поэтому нам нужен всесторонний подход, и мы считаем, что мирный процесс надлежит безотлагательно активизировать на всех направлениях.

Палестинская проблема и арабо-израильский конфликт занимают в нашей повестке дня приоритетное место. Раскол между палестинцами надлежит преодолеть. Палестинским фракциям необходимо найти точки соприкосновения, с тем чтобы справиться с остающимися проблемами, что приве-

ло бы к формированию правительства национального единства и расчистило бы путь к проведению президентских и парламентских выборов. Крайне необходимо создание мощной и прочной Палестинской администрации, пользующейся поддержкой народа. Турция надеется, что палестинские фракции преуспеют в своих нацеленных на национальное примирение переговорах, и мы по-прежнему поддерживаем направленные на это усилия Египта.

Нам нужно привлекать к этому делу все пользующиеся поддержкой народа палестинские фракции и обеспечивать, чтобы все они придерживались принципов мира. В таком контексте мы рады прекращению запусков ракет как позитивному и обнадеживающему признаку.

Мы надеемся, что новое правительство в Израиле возьмет на вооружение такую политику, благодаря которой будут возрождены надежды на мирный процесс, и что оно обновит свою приверженность урегулированию, суть которого заключается в сосуществовании двух государств. С другой стороны, мы обеспокоены определенными аспектами его политики, способными серьезно воспрепятствовать усилиям в пользу мира. Среди них — деятельность по расширению еврейских поселений, ограничения на передвижения палестинских людей и товаров и мероприятия и меры, способные изменить характер и статус Иерусалима и еще больше изолировать Восточный Иерусалим от всей остальной палестинской территории. Все они противоречат обязательствам сторон по «дорожной карте», равно как и духу Аннаполиса, и поэтому им надлежит положить конец. Мне также хотелось бы подчеркнуть, что благодаря Арабской мирной инициативе можно создать весьма прочные основания для мира между арабскими государствами и Израилем и что Израилю следует уделить этой Инициативе то внимание, которого она заслуживает.

Заявление Председателя, которое мы намерены принять в конце текущего заседания, могло бы быть более инклюзивным и конкретным. Тем не менее мы присоединимся к консенсусу. Однако нам хотелось бы прояснить наше понимание представленного нашему вниманию текста и наше его толкование.

Во-первых, надлежит подчеркнуть, что цель установления всеобъемлющего мира может быть достигнута только путем оживления мирного про-

цесса на всех его направлениях. Во-вторых, нам нельзя закрывать глаза на гуманитарную ситуацию на палестинских территориях, особенно в Газе. В таком контексте сослаться на резолюцию 1860 (2009) полезно, но одного лишь этого явно недостаточно. Мы обязаны призвать к всестороннему выполнению резолюции 1860 (2009) и облегчать гуманитарную ситуацию в Газе путем обеспечения беспрепятственных поставок и распределения гуманитарной помощи во всем регионе.

Один из приоритетов внешней политики Турции по отношению к региону заключается в том, чтобы держать открытыми каналы для диалога со всеми сторонами и проводить политику активного участия. Мы рады тому, что все большее число стран признает достоинства такой политики и занимает аналогичные подходы.

Мы обязуемся и впредь способствовать усилиям, нацеленным на установление на Ближнем Востоке всеобъемлющего, справедливого и прочного мира, основанного на той предусмотренной для региона перспективе, согласно которой бок о бок в условиях мира и безопасности и в пределах признанных границ будут сосуществовать два государства — Израиль и Палестина.

Если надежды на мир иссякнут, это приведет лишь к дальнейшим страданиям народов региона и создаст плодородную почву для размножения экстремизма и терроризма, которые создают серьезную угрозу для всех нас. С учетом этого я искренне надеюсь, что в предстоящие дни мы все будем принимать участие в активной дипломатической деятельности. В этом контексте я с нетерпением и надеждой ожидаю созыва в Москве в 2009 году международной конференции по ближневосточному мирному процессу.

В заключение мне хотелось бы выделить тот факт, что израильтянам и палестинцам судьбой предначертано вместе и жить, и трудиться. У них есть выбор: либо оставаться врагами и вместе страдать, либо стать добрыми соседями и друзьями и вместе процветать. Им уже давно пора сделать правильный выбор.

Председатель: Теперь я предоставляю слово министру иностранных дел Франции Егю Превосходительству г-ну Кушнеру.

Г-н Кушнер (Франция) (*говорит по-французски*): Сначала я хотел бы поблагодарить г-на Лаврова, а также Генерального секретаря за его воодушевляющие слова, равно как и заявить членам Совета о том, что мы не удовлетворены достигнутым прогрессом. Этот прогресс явно недостаточен, даже несмотря на все усилия представленных за этим столом многочисленных стран.

Почти ровно четыре месяца назад представители наших стран собирались здесь для того, чтобы одобрить призыв к устойчивому прекращению в Газе огня. С тех пор самый тяжелый этап конфликта завершился. Считаю, что этому способствовали наши воззвания и наши усилия в Нью-Йорке. И тем не менее большинства из поставленных в резолюции 1860 (2009) целей, на которые ссылались все выступавшие до меня ораторы, до сих пор достичь не удалось, и мы весьма далеки от их достижения.

Во-первых, ситуация на местах в Газе остается чрезвычайно тревожной, и это еще мягко сказано. Гуманитарный персонал и помощь едва доходят до Газы. Блокада в целом сохраняется. Восстановление невозможно, или почти невозможно. Пропускные пункты должны быть открыты на постоянной основе для всех грузов; мы все просили об этом. Надежного прекращения огня также нет, а пуски ракет пусть и эпизодические, продолжают. Наш соотечественник Гилад Шалит и палестинские заключенные пока так и не освобождены.

Необходимо, чтобы палестинцы заговорили в один голос. Усилия по межпалестинскому примирению, предпринимаемые под руководством президента Аббаса, в соответствии с принципами, лежащими в основе мирного процесса, должны привести к успеху. Моя страна хотела бы вновь поддержать деятельность Египта в этом вопросе.

Наконец, — и это основная цель нашего сегодняшнего заседания и тот аспект, который я хотел бы сегодня развить, — мы должны снова иметь возможность обратить свой взор в будущее для достижения мира. 2008 год начался с надежды, с возобновления межпалестинских переговоров об окончательном статусе. В конечном итоге не удалось выдержать сроки завершения этих переговоров, согласованные в Аннаполисе, но в резолюции 1850 (2008) была очень четко подтверждена необратимость этого процесса. Нам нет необходимости называть его аннаполиским.

Военные операции в Газе грубо оборвали нить переговоров. Должны ли мы, следовательно, сделать вывод о том, что сейчас не время для возобновления мирного процесса? Нет, нет и еще раз нет. Наоборот, Франция хотела бы донести сегодня до членов Совета идею, которая должна нами руководить, — неотложности в связи с тем, что ситуация в секторе Газы — это настоящая бомба замедленного действия, неотложностью в связи с критической финансовой ситуацией Палестинской администрации, неотложностью в связи с усиливающейся измотанностью народа Палестины и народа Израиля и, наконец, неотложностью в связи с тем, что мы не должны упускать из виду запланированные на 2010 год палестинские выборы.

На наш взгляд, существующее сейчас так называемое окно возможности измеряется во временном плане не годами, а месяцами. Поэтому мы должны активизировать усилия по содействию возобновлению политических переговоров, которые привели бы к всеобъемлющему миру. Для нас существование Израиля и его безопасность — это вопрос, который не подлежит обсуждению. Однако мы столь же решительно привержены достижению законных устремлений палестинского народа, и, на наш взгляд, лишь создание суверенного палестинского государства позволит объединить эти две цели.

Для того чтобы мирные усилия привели к успеху, необходимо, чтобы этого добивались лидеры. Об этом уже говорили наши друзья. Однако необходимо уделять первостепенное внимание и второму элементу. Столь же необходимо, чтобы люди верили в возможность мира. А сейчас они в нее больше не верят. Необходимо немедленно принять на местах меры по созданию благоприятных условий для переговоров.

Продолжение израильской деятельности по созданию поселений изо дня в день подрывает доверие к усилиям по достижению прочного решения, приводя к созданию свершившихся фактов на местах, к расколу Западного берега на две части и к полной изоляции Восточного Иерусалима. Выступая в июне 2008 года в Кнессете, президент Саркози заявил, что «без немедленного и полного прекращения поселенческой деятельности не может быть мира». Правительство Израиля должно услышать это послание, — это дружеское послание: продолжение поселенческой деятельности является

одним из основных препятствий для мира и в конечном счете представляет угрозу для безопасности Израиля. Заявление Председателя, которое должно быть принято в конце нашего заседания, было бы сильнее, на мой взгляд, если бы отражало этот очень важный вопрос.

Франция, безусловно, призывает Палестинскую администрацию продолжать усилия по борьбе с терроризмом. И здесь следует отдать должное деятельности в этой сфере бывшего премьер-министра Саяма Файяда. Терроризм и нападения во всех формах, а также доставка оружия в Газу совершенно неприемлемы и должны быть прекращены.

Необходим также всеобъемлющий региональный подход, в том числе через деятельность на ливанском и сирийском направлениях мирного процесса. Мы лелеем надежду на то, что непрямые переговоры между Сирией и Израилем удастся возобновить и что вопрос о деревне Гашар и о полосе Мазария-Шабья будет урегулирован Израилем и правительством Ливана под эгидой Организации Объединенных Наций.

Но, помимо этого, весь регион должен участвовать в поисках мира. Вот почему мы так ценим Арабскую мирную инициативу 2002 года — 2002 год! мы так далеки теперь от него, — которая учитывает семь взаимозависимых моментов. Мы должны подумать о мерах доверия и о действиях с той или другой стороны, которые необходимы для достижения целей, обозначенных в этой инициативе.

Готовиться к будущему и к миру — это также означает соглашаться с необходимостью бесстрашно менять прошлое. Мы не можем сегодня игнорировать сообщения о нарушениях международного гуманитарного права, отмеченные с началом кризиса в Газе. Франция поддержала создание Генеральным секретарем Комиссии по расследованию нападений на объекты Организации Объединенных Наций в Газе. Я также отмечал, что Франция будет поддерживать любые расследования, при условии что они будут беспристрастными, независимыми и будут охватывать все нарушения международного гуманитарного права, независимо от того, кто является их жертвами: палестинские или израильские гражданские лица. В свете выводов Комиссии по расследованию, о которых нам только что сообщили,

нам придется рассмотреть этот вопрос в ближайшие дни.

Мой заключительный тезис состоит в необходимости большей приверженности со стороны международного сообщества. Лишь такая приверженность может дать гарантию того, что серьезные мирные переговоры возобновятся и быстро приведут к успеху. Лишь такая приверженность может убедить стороны в том, что условия мирного соглашения будут соблюдаться, благодаря непосредственному вкладу третьих стран в виде людских ресурсов, финансовых средств и гарантий. Я знаю, что встречи завершатся в конце этого месяца, и мы ожидаем их завершения с нетерпением.

Франция и Европейский союз неоднократно заявляли о своей готовности поддерживать и облегчать переговоры и, по мере необходимости, участвовать в них, а также рассмотреть гарантии, которые могут потребоваться для достижения возможного соглашения. Я с большой надеждой отмечаю намерения, объявленные новой американской администрацией. Хочу сказать ей здесь о том, что мы готовы вместе с Соединенными Штатами добиваться новой динамики и что это дело не ждет.

Я сказал в начале своего выступления, что это дело срочное, и в этом контексте, учитывая все аргументы, которые я постарался особо выделить, мы всячески поддерживаем план по организации в этом году новой международной конференции по Ближнему Востоку, предлагаемый Российской Федерацией.

Председатель: Я предоставляю слово министру иностранных дел и по делам Содружества Соединенного Королевства Великобритании и Северной Ирландии Его Превосходительству г-ну Дэвиду Милибэнду.

Г-н Милибэнд (Соединенное Королевство) (*говорит по-английски*): Соединенное Королевство тепло приветствует проведение этих прений и благодарит Российскую Федерацию за инициативу по их организации. Мы также благодарим Генерального секретаря за его сегодняшнее очень сильное выступление.

Это заседание проходит всего за неделю до начала интенсивной серии визитов в Вашингтон; новая администрация Соединенных Штатов выполняет свое обязательство обеспечить необходимое

лидерство в решении вопросов отсутствия безопасности у израильтян и отсутствия государственности у палестинцев. Сегодня наш долг — не просто заявлять свою национальную позицию. Наш долг — объединить нашу приверженность на словах и на деле в поддержку выработки нового мирного плана.

После 61 года временного перемирия и кровопролитных войн порой может казаться неизбежным, что конфликт на Ближнем Востоке продлится еще по меньшей мере несколько лет и что самое большое, на что мы можем надеяться, это что не будет еще гораздо хуже. Но такая логика не просто порочна — она опасна. Конфликт может вновь вспыхнуть в любой момент.

Война в Газе показала, как легко может начаться конфликт на оккупированных палестинских территориях. Резолюция 1860 (2009) стала непременным достижением, заложившим основу для прекращения конфликта в Газе в январе. Но, как уже говорили многие из выступавших, имеются неопровержимые доказательства того, что она не выполнена в полном объеме.

Еще предстоит немало сделать для того, чтобы открыть контрольно-пропускные пункты, обеспечить доставки гуманитарной помощи и положить конец контрабанде оружия. Это имеет отношение к нашему обсуждению в том плане, что только те получают выгоду от этой неудачи, кто привержен насилию. Есть и другие нерешенные вопросы, вызванные войной в Газе, в том числе те, о которых идет речь в докладе Комиссии по расследованию Генерального секретаря о нападениях на помещения Организации Объединенных Наций. Мы ожидаем, что правительство Израиля расследует каждый из этих инцидентов в свете выводов проведенного расследования.

В то же время Западный берег находится сейчас в состоянии экономического забвения. Палестинской администрации не хватает средств, строительство израильских поселений продолжается, причем разрушения и поселения в Восточном Иерусалиме особенно опасны для мира. Между тем ракеты продолжают падать на израильские города, вооружение «Хизбаллы» противоречит резолюции 1559 (2004) и Иран эксплуатирует бедственное положение палестинцев для продвижения своих собственных целей. Поэтому Генеральный секретарь

был прав, когда в своем выступлении сегодня утром сказал о кризисе доверия.

Президент Обама заявил, что статус-кво является нестабильным. Мы должны к этому относиться серьезно. Укреплению разрушительных сил на Ближнем Востоке способствуют кажущееся бездействие и неудачные инициативы международного сообщества. В отсутствие решительного движения к миру будет медленное скатывание к эскалации войны.

В Совете складывается консенсус в отношении решения. Мы разделяем энтузиазм и убежденность нашего французского коллеги в этой связи. Вот уже некоторое время широкая основа вырисовывается более четко: это всеобъемлющий мир на основе концепции сосуществования двух государств, согласованные границы на основе границ 1967 года, Иерусалим в качестве столицы обоих государств и справедливое урегулирование вопроса о беженцах. Как объяснил Его Превосходительство министр иностранных дел Турции, все это является катализатором для решения других вопросов, разделяющих Израиль и его соседей.

Нет также больших споров в отношении краткосрочных мер, которые оживили бы надежду для населения Израиля и палестинских территорий. Палестинцы хотят, чтобы была «заморожена» вся поселенческая деятельность как на Западном берегу, так в Восточном Иерусалиме в соответствии с обязательствами по «дорожной карте» и чтобы контрольно-пропускные пункты в Газу были открыты не только для гуманитарной помощи, но и для поставок для восстановительных работ и для движения людей и торговли в соответствии с резолюцией 1860 (2009). Они также хотят, чтобы Палестинская администрация должным образом финансировалась всеми своими донорами. Соединенное Королевство считает, что они вправе этого хотеть.

Израильтяне хотят, чтобы было покончено с угрозой террора и чтобы был освобожден Гилад Шалит. И опять же они вправе этого хотеть. Отсутствует лишь общая и устойчивая политическая воля для преодоления этих препятствий, и сейчас настало время ее обеспечить — слишком поздно для слишком многих, но, тем не менее, настоятельно необходимо.

В этом контексте формирование нового правительства Израиля приобретает дополнительную

значимость. Премьер-министр Нетаньяху возглавляет правительство, рожденное в результате демократического процесса. Соединенное Королевство приветствует его публичные обязательства, подтвержденные сегодня, на политическом и экономическом направлениях и в области безопасности. Прогресс в каждой из этих областей является жизненно важным, и он должен быть четко обозначен и требует поддержки.

Тем временем в лице президента Аббаса Израиль имеет готового к переговорам партнера. Палестинцы нуждаются в правительстве. Если поддерживаемые Египтом переговоры о палестинском примирении не увенчаются результатами, тогда нам придется ожидать формирования нового правительства с четкой приверженностью мирному продвижению интересов палестинского народа, как это предусмотрено в резолюции 1850 (2008), и прежде всего с решимостью улучшить его повседневную жизнь накануне палестинских выборов. Это также требует поддержки.

Однако израильтяне и палестинцы не могут это осуществить своими силами. Израильтянам нужен мир со всем арабским миром, а также сотрудничество с палестинцами. Палестинцам нужна поддержка арабского мира, а также компромисс с Израилем. Нам необходимо решение с участием 23 государств, нашедшее свое воплощение в Арабской мирной инициативе, которая, наконец, получает заслуженное признание. Мы восхищаемся видением и приверженностью ее главного автора — короля Саудовской Аравии Абдаллы. Мы приветствуем решимость и свежие идеи короля Иордании Абдаллы по продвижению этих целей.

Арабская мирная инициатива является, по сути, вкладом арабских государств, который необходимо дополнить равноценным жестом. Соединенное Королевство гордится тем, что вместе с другими европейскими странами вносит свой вклад, не просто добиваясь регионального решения всех нерешенных проблем, но и поддерживая стратегии Палестинской администрации в области экономики и безопасности. Для европейцев нет другого вопроса, который являлся бы таким же стимулом, как возможность поддержать движение к миру на Ближнем Востоке. Европейским вкладом со всеми партнерами является непоколебимая решимость быть силой для оказания практической помощи — это деньги, подготовка, люди, приверженность — всем

сторонам в их стремлении подготовиться к окончательному решению и затем его осуществить.

Есть также и вклад России — ее приверженность подготовке международной конференции в поддержку плана мирного урегулирования и ее роль в группе «Е3+3» и в настоящем Совете для обеспечения того, чтобы Иран выполнял свои обязанности и обязательства по нераспространению ядерного оружия.

Со времени нашей последней встречи в январе мы находимся в состоянии, которое для нас является режимом ожидания. Это можно понять, но это также и эвфемизм. Для людей в регионе это потерянное время, и те, кто думает, что стабильный режим ожидания может продолжаться бесконечно, глубоко ошибаются. Людям этого региона не нужен новый процесс, им нужна уверенность, которую даст план с указанными сроками и обязательством сделать его реальностью. Наше послание израильтянам, палестинцам и этому региону должно быть четким и неделимым. Мы поддерживаем мир и мы ожидаем мира. Стоящие впереди вызовы действительно огромны. От всех сторон потребуются смелые решения, но последствия бездействия будут даже еще более серьезными.

Председатель: Я предоставляю слово министру иностранных дел Коста-Рики Его Превосходительству г-ну Бруно Стагно Угарте.

Г-н Стагно Угарте (Коста-Рика) (*говорит по-испански*): Совет Безопасности вновь проводит заседание для обсуждения вопроса, о котором почти все уже было сказано. Немногие ситуации привлекают такое большое внимание, в результате чего проводится так много заседаний, мобилизуется так много участников и появляется так много разочарований и огорчений, как положение на Ближнем Востоке. Мы определенно стоим перед местом захоронения утраченных возможностей в регионе мира, который неразрывно связан с историей. Однако мы не должны колебаться; напротив, мы должны настойчиво идти вперед. В этой связи мы верим, что обсуждение, на которое нас пригласила Российская Федерация, будет полезным.

Моя страна считает, что международное сообщество должно настаивать на том, чтобы самые непосредственно заинтересованные стороны вели переговоры и с самого начала понимали, что окончательное и безусловное решение не даст им всего то-

го, на что они надеются или чего требуют, или даже того, что они считают справедливым. Пришло время отказаться от жестких позиций, основанных на прошлом, — прошлом, которое больше не существует ни для одной из сторон, потому что самой большой несправедливостью является то, что продолжается вот уже более шести десятилетий. Мы прожили шесть десятилетий непонимания, конфронтации, отступлений назад и разочарований, которые периодически чередовались небольшим эпизодом или некоторым прогрессом, что давало повод верить, что мир все еще возможен. Это были шесть десятилетий нетерпимости и насилия с обеих сторон, что лишало оба народа права жить свободными от страха.

Мы все знаем, что на пути к миру есть много препятствий; некоторые кажутся непреодолимыми, и с ними невозможно справиться. Однако мы не можем приукрашивать тот факт, что поведение одной из сторон может воздействовать на поведение другой, хотя она не может его этим оправдать. Вне сомнения, Коста-Рика не игнорирует взаимозависимость всех основополагающих элементов соглашения об окончательном статусе. Каждое препятствие и каждый элемент заслуживают нашего всестороннего внимания, но в первую очередь внимания наиболее непосредственно вовлеченных сторон: Израиля и Палестины.

Коста-Рика убеждена, что единственным возможным миром является мир, который согласован между сторонами, и при этом международное сообщество решительно поддерживает их и наблюдает за успехом переговоров. Тем не менее международное сообщество должно быть привержено достижению решения и не считать его возможностью завоевать дипломатические очки, восстановить прошлый лоск или, возможно, извлечь какую-либо личную выгоду или даже аккредитив, который можно предьявить в какой-нибудь будущей шахматной игре.

Мы все ставим на успех «четверки», однако моя страна считает, что настало время признать, что «дорожная карта» фатально перекошена. Это — «дорожная карта», ведущая в никуда. Это — маршрут с этапами и остановками, но без четкой цели или назначения. Поэтому Коста-Рика считает, что весь процесс «дорожной карты» следует рассмотреть с другой точки зрения, другими словами, начать с точки зрения заключительного этапа. Пара-

метры и очертания окончательного решения должны быть подготовлены и объявлены предельно ясно с самого начала. Назначение должно быть признано в качестве гарантии для необходимых промежуточных и временных соглашений, которые будут действовать окончательно решению и сделают процесс необратимым. Все должны быть привержены достижению окончательной цели. В противном случае, «четверка», лишенная каких-либо ориентиров, будет продолжать ходить по кругу.

Аналогичным образом, учитывая то, что как непосредственно в регионе, так и за его пределами существует немало сил, заинтересованных в подрыве мирного процесса, не имеет смысла стремиться к тому, чтобы в ходе переговоров об окончательном статусе решались проблемы, которые являются сложными, но не основополагающими, и которые влияют на весь процесс, не способствуя при этом решению проблемы. Такая ложная логика предоставляла тем, кто процветает в условиях разжигания нетерпимости и насилия, слишком много возможностей для подрыва мира.

Нередко рамки поэтапных переговоров становились своего рода ловушкой для надежд на успех. Поэтому вдвойне важно заранее знать контуры окончательного результата. Коста-Рика руководствовалась этим, когда 5 февраля 2008 года она признала Государство Палестину, тем самым выполнив свой исторический долг, особенно в силу того, что наша страна вошла в число 33 стран, проголосовавших за резолюцию о разделе (резолюция 181 (II) Генеральной Ассамблеи). Настало время для того, чтобы международное сообщество, начиная с этих 33 стран, некоторые из которых представлены в этом зале, признало существование двух государств и поддержало окончательное и мирное урегулирование ситуации, которая уже привела к волне нетерпимости и насилия и которая нуждается в скорейшем окончательном урегулировании с учетом наилучших интересов сторон.

Таким смелым шагом мы укрепили бы позицию демократического правительства президента Аббаса и привели бы ее в большее соответствие с позициями других сторон в конфликте. Тем самым это правительство, представляющее палестинский народ, вместе с Израилем смогло бы наметить путь вперед к свободному от насилия будущему, в интересах своего народа и народов всего региона. Такой

политический жест мог бы стать неким символом, способным повлиять на реальное положение дел.

Настало время назвать основополагающие элементы конфликта своими именами и поддержать стороны в усилиях, направленных на достижение прочных, конкретных, подлежащих проверке и окончательных договоренностей. Мы должны восстановить этот дух прошлых усилий. Мы должны обратить свои взоры на заинтересованные стороны и их соседей по региону, поскольку именно они больше других страдают от последствий этого конфликта. Чем активнее заинтересованные стороны будут участвовать в определении элементов мирных инициатив, тем прочнее будет их приверженность скорейшему и эффективному их осуществлению.

Страны Центральной Америки на собственном опыте убедились в важности этих уроков. Как израильтянам и палестинцам, нам пришлось пережить страдания, чтобы понять, что решение проблемы зависит от нас самих, и что в конечном счете необходимо обладать большим мужеством, чтобы соглашаться, чем не соглашаться. Тем временем мы должны незамедлительно обеспечить и поддерживать беспрепятственную, постоянную и своевременную доставку гуманитарной помощи населению оккупированных палестинских территорий. Мы должны также остановить рост незаконных поселений в соответствии с достигнутыми соглашениями, избегать любых мер, которые могли бы привести к изменению демографического характера оккупированных территорий или к ухудшению условий жизни палестинцев.

Палестина также должна укреплять меры по борьбе с насилием, экстремизмом и терроризмом и должна осуществлять контроль над своей собственной территорией.

На наш взгляд, две стороны играют незаменимую роль в успешном осуществлении мирного процесса: это Соединенные Штаты, особенно теперь, когда к власти пришла новая администрация, которая убеждена в важности надежд на лучшее и которая либо связана, либо ассоциируется со всеми усилиями, направленными на достижение окончательного урегулирования, и это арабские страны умеренного толка, которые являются соседями сторон в конфликте. Некоторые из этих стран извлекли урок из ошибок прошлого и могут стать надежными партнерами в борьбе за мир. Большой вклад в этот

процесс призваны внести две страны, подписавшие мирное соглашение с Израилем, — Египет и Иордания, — а также Саудовская Аравия. Поэтому Коста-Рика считает, что Арабская мирная инициатива является важным вкладом в эти усилия.

Позвольте мне кратко прокомментировать проект заявления Председателя, над которым мы работали. Мы готовы проявить гибкость, не мешая его принятию, но позвольте отметить, что мы предпочли бы более четкую, более весомую ссылку на Арабскую мирную инициативу, а также более решительную поддержку и признание этой Инициативы, которая, как сказал г-н Милибэнд, «является вкладом, который необходимо дополнить равноценным шагом» (см. выше). Нам хотелось бы также видеть более четкий курс работы «четверки», и мы переставили бы местами некоторые пункты. Однако мы с удовлетворением восприняли то, что была удовлетворена наша просьба о снятии какой-либо ссылки на подготовительный процесс к получению Палестиной полной государственности, поскольку, как я уже сказал, наша страна уже признала Государство Палестину.

Настало время приступить к достижению конечной цели создания двух независимых государств, живущих бок о бок друг с другом в условиях мира и безопасности. Настало время положить конец жестокому парадоксу, который заключается в том, что единственное демократическое арабское государство живет в условиях иностранной оккупации. Настало время положить конец ситуации, которая, если ее не урегулировать, будет лишь поощрять экстремистам, и эти тенденции укрепились, в том числе среди несогласных в Тегеране.

Мы будем неустанно повторять, что на Ближнем Востоке не может быть окончательной победы одной стороны над другой. Мир — это результат действий умеренных сил, которые согласны с концепцией сосуществования двух независимых государств, живущих бок о бок в условиях мира и безопасности.

Председатель: Я предоставляю слово Постоянному представителю Соединенных Штатов и члену кабинета президента Обамы Ее Превосходительству г-же Сюзан Райс.

Г-жа Райс (Соединенные Штаты Америки) (*говорит по-английски*): Мы признательны Генеральному секретарю за его доклад.

Г-н Председатель, я прекрасно отношусь к слову Чуркину, но для меня большая честь, что именно Вы — министр иностранных дел Лавров — председательствуете сегодня в Совете. Мы признательны Вам за созыв этого важного заседания Совета Безопасности, и мы особо приветствуем инициативу России подготовить конструктивное заявление Председателя Совета, которое будет принято сегодня и которое Соединенные Штаты с удовлетворением поддерживают.

Это заседание Совета свидетельствует о том приоритетном внимании, которое международное сообщество уделяет достижению надежного, прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке. Этот процесс должен включать в себя урегулирование палестино-израильского конфликта на основе сосуществования двух государств — Израиля и Палестины, — живущих бок о бок в условиях мира и безопасности. Соединенные Штаты уже активизировали свои усилия, направленные на то, чтобы воплотить в реальность это видение всеобъемлющего мира между Израилем и его арабскими соседями, и в предстоящие месяцы мы будем решительно добиваться этого.

Президент Обама лично привержен достижению этой цели, и он продолжает играть ведущую роль в решении этой проблемы. Как отметил президент в своем недавнем выступлении в парламенте Турции, стороны также взяли на себя обязательство добиваться достижения этих целей как в «дорожной карте», так и на встрече в Аннаполисе. Мы заинтересованы не в затынутом и изнурительном процессе, а в конкретных результатах. Нам медлить нельзя. Устойчивый прогресс возможен, если заглянуть в будущее и увидеть перспективу мира, а именно: Ближний Восток, где Израиль живет в мире и безопасности бок о бок со своими арабскими соседями; регион, где все народы пользуются плодами мира.

Как сказал президент Обама, терроризм и ракетные обстрелы ни в чем не повинных израильтян просто недопустимы. Как недопустимо и будущее для палестинцев, лишённое надежд и возможностей. С этой целью выдающийся и полный решимости Специальный посланник моего правительства на Ближнем Востоке сенатор Джордж Митчелл недавно завершил свою третью поездку в регион. Он напряженно работает с нашими израильскими и арабскими партнерами, а также с нашими друзьями в международном сообществе во имя достижения

предельно ясной цели: помочь создать условия для мирного урегулирования ближневосточного конфликта и рождения независимого, жизнеспособного Государства Палестина.

Помимо цели продвижения вперед в диалоге со сторонами его работа также преследует цель предотвратить любые новые вспышки насилия, которые могли бы еще больше дестабилизировать регион, подорвать наши коллективные усилия и привести к гибели большего числа ни в чем не повинных мирных жителей. Для продвижения вперед к достижению этой цели в течение следующих нескольких недель президент Обама проведет встречи с ведущими лидерами стран региона. Мы с нетерпением ожидаем этих конструктивных переговоров и надеемся на обсуждение путей и средств, с помощью которых международное сообщество может поддержать эти усилия, с нашими партнерами по «четверке», а также с другими друзьями и союзниками. «Четверка» остается наиболее эффективным механизмом активизации участия международного сообщества в усилиях, направленных на установление прочного мира на Ближнем Востоке.

Сейчас, когда мы приступаем к созданию условий для проведения реальных переговоров, все стороны должны выполнить свои обязанности и обязательства по «дорожной карте». Палестинская администрация должна бороться с терроризмом и подстрекательством, направленными против Израиля. Соединенные Штаты и их партнеры обеспечили финансирование и подготовку реформированных палестинских сил безопасности, которые недавно представили впечатляющие доказательства своего профессионализма и эффективности.

Со своей стороны, Израиль должен прекратить создание поселений и демонтировать форпосты, возведенные после марта 2001 года. Израиль также должен предоставить палестинцам свободу передвижения, большую ответственность за обеспечение безопасности и доступ к экономическим возможностям.

На настоящий момент все государства в регионе должны рассмотреть возможные действия по созданию атмосферы, благоприятной для успеха переговорного процесса. Это является одной из причин, почему мы намерены включить в наш подход Арабскую мирную инициативу. В этом духе мы приветствуем замечания, сделанные королем Йор-

дании Абдаллой во время его недавнего плодотворного визита в Вашингтон. Как он отметил, нельзя оставлять Соединенные Штаты в одиночестве для выполнения всей этой тяжелой работы, и другие страны, включая Иорданию, должны сделать все возможное для подкрепления наших совместных усилий.

Мы должны также работать вместе ради обеспечения всемерной поддержки Палестинской администрации в ее продолжающейся работе по улучшению условий жизни обычных палестинцев на всем Западном берегу и в секторе Газа. Она делает это путем осуществления беспристрастных транспарентных программ. Действительно, Всемирный банк и Международный валютный фонд одобрили бюджетный и финансовый контроль Палестинской автономии, представившей отчетность за общую сумму в 1,7 млрд. долл. США, полученную из разных источников финансирования в 2008 году. Международное сообщество должно и в дальнейшем поддерживать законное палестинское руководство. Особая ответственность в этом отношении лежит на государствах региона.

Президент Аббас, премьер-министр Файяд и Палестинская администрация должны суметь доказать палестинскому народу, что не терроризм и насилие, а переговоры есть путь к независимому и жизнеспособному палестинскому государству.

В этой связи позвольте мне сказать о принципах «четверки»: отказе от насилия, признании Израиля и соблюдении принятых ранее обязательств. Соединенные Штаты выражают надежду на то, что все государства — члены Организации Объединенных Наций, особенно арабские государства, признают важность того, что стоит за этими принципами. Эти принципы являются кирпичиками, необходимыми для создания будущего палестинского государства. Примирение палестинцев на условиях, противоречащих принципам «четверки», может лишь отсрочить тот день, когда законные устремления палестинцев к государственности воплотятся в жизнь.

Мое правительство также ценит ведущую роль Египта в регионе и поддержку им мирного процесса. Все государства — члены Организации Объединенных Наций, включая государства этого региона, должны работать вместе с целью положить конец незаконной контрабанде оружия и боеприпасов в

Газу, чтобы ХАМАС не пополнил запасы вооружения и не развязал новый конфликт. Мы решительно поддерживаем возобновление работы пограничных контрольно-пропускных пунктов в Газе на контролируемой, постоянной и долговременной основе с установлением соответствующего режима контроля при участии международного сообщества и Палестинской администрации. Достигнуть этого можно путем диалога, нацеленного на удовлетворение первоочередных гуманитарных нужд. Путем террористического запугивания и насилия добиться этого нельзя.

Отдельно стоит отметить, что мы с нетерпением ожидаем предстоящих выборов в Ливане, которые должны быть свободными, справедливыми и не должны быть омрачены насилием, угрозами или внешним влиянием. Нам необходимо и впредь способствовать всеобъемлющему выполнению резолюций 1559 (2004) и 1701 (2006) Совета Безопасности, чтобы защитить завоеванные с таким трудом суверенитет и независимость Ливана. Мы и впредь должны настаивать на прекращении контрабанды оружия и разоружении всех ливанских нерегулярных формирований, в том числе и «Хизбаллы».

Мы все должны помогать сторонам в конфликте двигаться к достижению мира и никак не должны препятствовать их усилиям. Мы должны смотреть дальше ужасов войны и избегать легких соблазнов взаимных обвинений и ненависти. Мы все должны сосредоточить свое внимание на общем понимании мира и безопасности. Ставки высоки. Наши действия помогут определить, какое будущее ожидает детей на Ближнем Востоке: будут ли они смотреть вперед и видеть благополучное полное надежд будущее, или же им придется вновь и вновь проходить через ужасы кровопролития, кризиса, нестабильности и террора.

Прозорливые государственные лидеры прошлых лет, такие как Анвар Садат, Ицхак Рабин и король Иордании Хусейн смело и самоотверженно посвящали себя делу мира. Перед нашим поколением стоит простой, требующий однозначного ответа вопрос: станем ли мы для истории одними из тех, кто не положил конец ненависти и обиде, или мы с почестями войдем в число тех, кто послужил делу мира. Соединенные Штаты сделали свой выбор. Мы призываем вас быть с нами. Давайте все вместе выступим за прочный мир.

Председатель: Сейчас я предоставляю слово государственному секретарю по иностранным делам Японии Его Превосходительству г-ну Синтаро Ито.

Г-н Ито (Япония) (*говорит по-английски*): От имени правительства Японии я выражаю самую глубокую признательность правительству Российской Федерации за организацию этого важного заседания. Я хотел бы также выразить нашу благодарность за работу, проделанную до сих пор Генеральным секретарем и «четверкой».

С учетом новых политических событий на многих фронтах ближневосточный мирный процесс находится на критически важном этапе. Япония полагает, что Совет Безопасности должен продолжать играть конструктивную роль в ближневосточном мирном процессе.

Мы искренне надеемся на то, что новое израильское правительство будет стремиться к достижению мира на Ближнем Востоке на основе решения, предусматривающего создание двух государств. Мы настоятельно призываем правительство Израиля выполнить свои обязательства по «дорожной карте» и резолюции 1850 (2008) Совета Безопасности. Япония ожидает, что правительство Израиля будет стремиться к достижению мира на Ближнем Востоке на основе преодоления нынешних препятствий в сотрудничестве с международным сообществом.

Улучшение гуманитарных условий в Газе является главной приоритетной задачей для всех нас. С этой точки зрения необходимо добиваться того, чтобы контрольно-пропускные пункты были открыты постоянно. В то же время мы осуждаем спорадические ракетные удары по Израилю, которые подрывают не только безопасность израильских граждан, но и усилия по восстановлению Газы и мирный процесс. Я вновь призываю стороны выполнить свои обязательства по резолюции 1860 (2009) Совета.

Для достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира также необходимо, чтобы арабские государства играли более активную роль. Арабская мирная инициатива может служить прочной основой для всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке.

На Международной конференции в поддержку палестинской экономики для реконструкции Газы, в которой я участвовал, Япония обязалась выделить 200 млн. долл. США в качестве помощи палестинцам. Япония поддерживает усилия палестинцев под эгидой Палестинской администрации под руководством президента Аббаса по построению жизнеспособной национальной экономики на основе инициативы под названием «Коридор мира и процветания» и других проектов для достижения создания палестинского государства, включающего в себя Западный берег и Газу.

Япония также активно участвует в ближневосточном мирном процессе, прилагая дипломатические усилия. Министр иностранных дел Накаоне посетил регион на прошлой неделе. В Египте он подтвердил нашу неизменную поддержку усилий Египта по установлению мира на основе решения о создании двух государств. Наш Специальный представитель по Ближнему Востоку г-н Тацуо Арима также посетил Израиль и палестинские территории на прошлой неделе для оказания помощи в активизации мирного процесса.

В ноябре прошлого года в Нью-Йорке была проведена историческая серия заседаний высокого уровня Генеральной Ассамблеи с участием руководителей стран всего мира, включая руководителей Израиля и Палестинской администрации, а также нашего Специального посланника г-на Комуры. На этих заседаниях руководители стран подчеркивали, что мир может быть достигнут только благодаря диалогу и терпимости. В связи с этим я хотел бы подчеркнуть важность сбалансированного подхода к достижению мира. В основе конфликтов лежат многие факторы, в том числе нищета и отчаяние. Применение силы не приведет к окончательному решению этих проблем. Мы должны содействовать обеспечению достойного уровня жизни для тех, кто находится в тяжелом положении, и способствовать достижению экономического процветания и улучшению качества образования. Для достижения мира необходимы такие ценности, как плюрализм, культурное разнообразие, терпимость и умеренность. Их можно выработать путем диалога между цивилизациями. Я считаю, что наши усилия в этом отношении принесут пользу будущим поколениям.

На протяжении нашей истории Япония всегда стремилась урегулировать разногласия и учиться сосуществовать с другими. Разногласия не должны

приводить к взаимному отчуждению, а скорее должны служить движущей силой обогащения общества. Мы твердо убеждены в том, что конечной целью дипломатии является создание глобального общества, в котором народы различных культур, религий и идеологий смогут жить вместе в условиях мира.

Мы надеемся, что будем надежным партнером всех участников ближневосточного мирного процесса. Япония считает, что она призвана сыграть конструктивную роль в достижении мира и процветания в регионе. Мы будем делать все, что в наших силах, в форме финансового, а также интеллектуального вклада. Мы будем сохранять нашу приверженность решению, основывающемуся на существовании двух государств, которое позволит израильтянам и палестинцам жить рядом друг с другом в условиях мира.

Председатель: Я предоставляю слово государственному секретарю по иностранным делам Хорватии Его Превосходительству г-ну Давору Божиновичу.

Г-н Божинович (Хорватия) (*говорит по-английски*): Позвольте мне прежде всего поблагодарить Генерального секретаря за его заявление и от имени моей страны выразить ему признательность за его личные усилия, которые он прилагает в целях продвижения ближневосточного мирного процесса. Я также хотел бы выразить нашу признательность министру иностранных дел Лаврову и его делегации за организацию этих своевременных прений, которые привлекают наше внимание к необходимости возобновления дипломатических действий в целях достижения всеобщего и прочного мира на Ближнем Востоке.

Во многих своих аспектах арабо-израильский конфликт остается определяющим конфликтом нашего времени. Напряженность и волнения в данном регионе часто оказывают воздействие на весь мир. В отличие от этого, динамика событий на международном уровне не всегда способствует достижению решения. Мы считаем данный момент весьма благоприятным, обеспечивающим должный контекст и динамику, которые следует использовать для достижения окончательного и прочного мира.

В основе этого лежит израильско-палестинский мирный процесс. Уважая его преимущественно двусторонний характер, мы также сознаем,

что непоколебимая международная поддержка процесса и усилий сторон играет ключевую роль в создании политического контекста, способствующего успешным переговорам.

Мы также не должны упускать из виду региональное измерение данного процесса. Со своей стороны, Хорватия ценит усилия ответственных региональных партнеров по обеспечению справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке, включая Арабскую мирную инициативу. Мы отмечаем и высоко оцениваем роль, которую играют Соединенные Штаты Америки в этом отношении, и нас обнадеживают своевременные и опирающиеся на твердые принципы контакты администрации президента Обамы с региональными участниками, включая как палестинцев, так и израильтян.

Сегодняшнее заседание проводится в критически важный момент, когда все усилия должны быть направлены на сохранение этой динамики и создание условий, которые позволят сторонам продолжать развивать достигнутый прогресс, руководствуясь принципами и взаимопониманием, отраженными в резолюции 1850 (2008), принятой Советом в декабре прошлого года.

В прошлом году мы были свидетелями эволюции всеобъемлющего, прямого и ориентированного на результат процесса израильско-палестинских переговоров в рамках, определенных в Аннаполисе. Также имело место начало важных региональных переговоров между Израилем и Сирией и между Сирией и Ливаном. Несмотря на недавний тупик, мы не можем позволить себе утратить достигнутую динамику. Поэтому мы приветствуем российскую инициативу, направленную на придание нового импульса всеобъемлющему мирному процессу, как на израильско-палестинском, так и на сирийско-ливанском направлениях, в первую очередь, путем подготовки Московской конференции.

Для Хорватии резолюция 1850 (2008) остается важной вехой. Она подчеркивает необратимый характер мирных переговоров и необходимость продвижения процесса в соответствии с принятыми в Аннаполисе руководящими принципами, а также необходимость наращивания усилий, направленных на содействие взаимному признанию и мирному сосуществованию в регионе. Я также хотел бы вновь выразить здесь нашу убежденность в необходимости

сти непрекращающегося мирного процесса, основанного на региональном подходе и на решении, основанном на существовании двух государств — демократической и мирной Палестины, живущей бок о бок с демократическим и существующим в условиях безопасности Израилем, — и в необходимости наращивать динамику в целях достижения справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке.

Важно, чтобы стороны продолжали вести прямые переговоры по вопросам существа на всех уровнях и чтобы они пользовались нашей всемерной поддержкой в ходе этого процесса. Мы сознаем трудности, с которыми сталкиваются стороны на этом пути, тем более после недавнего конфликта в Газе и чувствительного периода политического перехода. Мы приветствуем возможность, которую может создать формирование нового израильского правительства в плане содействия возобновлению и укреплению мирных переговоров.

Мы также понимаем, что динамику событий в Газе нельзя отделять от более широкой картины и усилий по достижению всеобъемлющего мира. Газа по-прежнему остро и неотложно нуждается в гуманитарной помощи и в помощи в целях восстановления. Несмотря на обнадеживающие отклики доноров после кризиса, мы помним о том, что восстановление и долгосрочное оздоровление и развитие Газы, в основном, зависят от стабильной и безопасной обстановки, которая, в свою очередь, по-прежнему играет решающую роль в устойчивом открытии контрольно-пропускных пунктов в Газе, как того требует резолюция 1860 (2009).

Кроме того, полное осуществление резолюции 1860 (2009), включающей в себя пресечение контрабанды оружия и способности ХАМАС и других групп боевиков проводить нападения на Израиль, играет решающую роль в достижении прочного прекращения огня. В связи с этим я хотел бы вновь выразить нашу признательность за международные и региональные усилия, в особенности усилия Египта.

Последствия кризиса в Газе подчеркнули важность внутripалестинского примирения. Мы поддерживаем направленные на это усилия и будем поддерживать палестинское правительство, отвергающее насилие и соблюдающее предыдущие со-

глашения и договоренности, а также принципы «четверки».

Так как политический и дипломатический процессы по-прежнему неразрывно связаны с положением на месте, мы надеемся увидеть ощутимые результаты в соответствии с обязательствами, которые взяли на себя обе стороны в соответствии с «дорожной картой» и которые были подтверждены в Аннаполисе. Мы также надеемся, что обе стороны воздержатся от всех мер, способных предопределить исход переговоров или подорвать веру и доверие.

Кроме того, мы понимаем, что развитие и мир взаимно укрепляют друг друга и что экономическое развитие является необходимой частью прочного решения. И в этом отношении устойчивое международное участие по-прежнему играет решающую роль, как с точки зрения стимулирования экономического возрождения Палестины, так и с точки зрения процессов реформирования, в особенности в сфере обеспечения безопасности и верховенства права. Способность Палестинской администрации создать надежные институты и инфраструктуру безопасности, готовую и способную вести борьбу с терроризмом и анархией, остается важным элементом палестинского государственного строительства и законных ожиданий израильской стороны.

Исходя из личного опыта, мы понимаем, что на данном этапе и палестинцы, и израильтяне сталкиваются с множеством проблем. Поэтому сейчас как никогда ранее очень важно, чтобы международное сообщество, включая этот Совет и активно действующую «четверку», продолжали оказывать содействие сторонам в их усилиях по достижению общих целей, к числу которых относится обеспечение справедливого, прочного и всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке, исходя из понимания, что в регионе будут существовать два демократических государства, Израиль и Палестина, живущие бок о бок в мире.

В заключение моя делегация хотела бы также поблагодарить российскую делегацию за подготовку проекта заявления Председателя, который мы в скором времени будем принимать. Мы выражаем признательность другим делегациям за их конструктивную позицию и гибкость, проявленную при согласовании этого консенсусного текста.

Председатель: Сейчас я предоставляю слово Постоянному представителю и заместителю министра иностранных дел Вьетнама Его Превосходительству г-ну Ле Lyonг Миню.

Г-н Ле Lyonг Минь (Вьетнам) (*говорит по-английски*): Г-н Председатель, прежде всего позвольте мне от имени правительства Вьетнама поблагодарить Вас и правительство Российской Федерации за инициативу по проведению в Совете этой важной дискуссии. Мы приветствуем присутствующего здесь Генерального секретаря Пан Ги Мунна и благодарим его за заявление.

Эта дискуссия о положении на Ближнем Востоке, включая вопрос о Палестине, проводится в очень важный период, когда недавние позитивные события были омрачены в результате продолжающегося отсутствия безопасности и стабильности и обострения напряженности в регионе. Мы с большим удовлетворением отмечаем все более широкое формирование консенсуса в пользу мирного урегулирования, отвергающего насилие; положительные результаты Международной конференции в поддержку палестинской экономики в интересах восстановления Газы, которая состоялась в Шарм-эш-Шейхе в начале марта 2009 года; и принимаемые меры по воплощению этих положительных результатов в конкретные действия в поддержку национального плана скорейшего восстановления и реконструкции сектора Газы, представленного палестинским правительством.

Однако эти позитивные события не могут отодвинуть на задний план масштабы и размах проблем, с которыми сталкивается международное сообщество. Мы с серьезной озабоченностью отмечаем, что по прошествии более трех месяцев с момента объявления временного прекращения огня по-прежнему имеют место военные вторжения Израиля на оккупированную палестинскую территорию и продолжаются ракетные обстрелы жилых кварталов на территории Израиля. По мере того как палестинские мирные жители в секторе Газы пытаются справиться с многочисленными трудностями, обусловленными продолжающейся 22 месяца осадой, на Западном берегу продолжает обостряться напряженность в результате экспансии незаконной деятельности по строительству поселений и разделительной стены.

Бесконечный цикл насилия и ответного насилия, который продолжается в течение многих лет, как никогда ранее наглядно показал, что прочное урегулирование палестинско-израильского конфликта должно быть всеобъемлющим и учитывать законные интересы и права всех соответствующих сторон. Мы поддерживаем коллективные усилия Организации Объединенных Наций, «четверки», Лиги арабских государств и стран региона по изысканию решения, исходя из понимания, что в регионе будут существовать два государства на основе таких международно признанных руководящих принципов, как «дорожная карта», результаты Ан-наполисской конференции, принцип «земля в обмен на мир», Арабская мирная инициатива и соответствующие резолюции Совета Безопасности, включая недавно принятые резолюции 1850 (2008) и 1860 (2009). Вьетнам готов присоединиться к усилиям, направленным на оживление и продвижение вперед ближневосточного мирного процесса.

Недавние трагические события в секторе Газы привели к гибели многих ни в чем не повинных людей, в том числе женщин и детей, и к возникновению продолжительного гуманитарного кризиса, в силу чего условия жизни палестинцев стали еще более трудными. Мы настоятельно призываем все соответствующие стороны снять все существующие ограничения, создать все необходимые условия для содействия проведению операций по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи и выполнять нормы международного гуманитарного права и права в области прав человека. Мы признательны учреждениям Организации Объединенных Наций, в особенности Ближневосточному агентству Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ и другим гуманитарным организациям, за их мужественные усилия по оказанию чрезвычайной гуманитарной помощи жителям Газы. Вновь заявляя о позиции Вьетнама о том, что любые нападения на дипломатические представительства и помещения Организации Объединенных Наций и на их персонал являются неприемлемыми, мы принимаем к сведению доклад Комиссии по расследованию, подготовленный по просьбе Генерального секретаря, и призыв Совету Безопасности и поддерживаем расследование, направленное на выявление виновных.

Единство всех палестинцев является еще одним важным фактором придания устойчивого ха-

рактера ближневосточному мирному процессу. Мы надеемся, что благодаря дальнейшей поддержке Палестинской национальной администрации все палестинские стороны в скором времени достигнут примирения и сформируют правительство национального единства.

Мы с удовлетворением отмечаем относительное спокойствие и стабильность, которые сохраняются в Ливане после подписания соглашения в Дохе год назад. Мы надеемся, что парламентские выборы, проведение которых запланировано на 7 июня 2009 года, пройдут в самых благоприятных условиях с точки зрения безопасности, транспарентности и справедливости. Мы вновь заявляем о нашей поддержке урегулирования, основанного на диалоге и сотрудничестве с учетом уважения независимости, суверенитета и территориальной целостности Ливана. Мы хотели бы вновь заявить о нашей поддержке Временных сил Организации Объединенных Наций в Ливане и выполнения в полном объеме резолюции 1701 (2006).

В заключение я хотел бы сказать о том, что мы приветствуем предложение России о созыве международной конференции по ближневосточному мирному процессу в Москве в этом году. Мы выражаем признательность делегации России за представление проекта заявления Председателя, который благодаря гибкости и духу сотрудничества мы готовы поддержать.

Председатель: Слово предоставляется Постоянному представителю Мексики.

Г-н Эллер (Мексика) (*говорит по-испански*): Прежде всего я хотел бы выразить признательность Генеральному секретарю за его присутствие на этом заседании и за доклад о положении на Ближнем Востоке, который он представил нашему вниманию. Я также хотел бы поблагодарить министра иностранных дел Российской Федерации Егоря Превосходительство г-на Сергея Лаврова за созыв столь важного и своевременного заседания на уровне министров по Ближнему Востоку с учетом сложившейся политической динамики в ведущих государствах региона. Я с удовлетворением отмечаю присутствие на этом заседании министров, заместителей министров и постоянных представителей государств.

По мнению Мексики, создание двух демократических государств — Израиля и Палестины, су-

ществующих бок о бок в условиях мира в рамках безопасных и международно признанных границ на основе резолюций Совета Безопасности, — является единственным вариантом урегулирования, долгосрочного процветания и обеспечения мира как между израильянами и палестинцами, так и на Ближнем Востоке в целом. Исходя из этой убежденности, Мексика принимала и принимает участие в направленных на достижение мира международных усилиях, в частности в конференции в Аннаполисе, которая, как представлялось в то время, была многообещающей с точки зрения прогресса в этом процессе. Мы будем и далее активно поддерживать подобные инициативы, которые позволят окончательно урегулировать ситуацию на Ближнем Востоке.

Мексика также поддерживает усилия «четверки» по созданию условий, благоприятствующих возобновлению мирного процесса, и инициативы Совета Безопасности по обеспечению выполнения его соответствующих резолюций на основе консенсуса. Делегация Мексики хотела бы заявить о своей твердой готовности сотрудничать с Российской Федерацией и международным сообществом в деле содействия обмену творческими идеями по выработке новых стратегий, которые позволят преодолеть препятствия и добиться прогресса в мирном процессе с учетом неотложного характера этой ситуации.

Несмотря на прилагаемые усилия, положение на Ближнем Востоке остается напряженным. В регионе наблюдаются тенденции, идущие вразрез с мирным процессом и прочным урегулированием конфликтов; это беспокоит нашу делегацию. Можно утверждать, что на данном этапе пока отсутствуют политические условия, необходимые для долгосрочного взаимопонимания.

Несмотря на одностороннее прекращение боевых действий, из Газы и с юга Израиля по-прежнему поступают сообщения о вспышках насилия, продолжаются ракетные обстрелы и вызываемые ими карательные меры и вторжения израильских вооруженных сил в сектор Газы. В результате трудностей с доступом гуманитарной помощи и жестких ограничений на поставки строительных материалов, горючего и наличности, условия жизни в Газе существенно и непрерывно ухудшаются, еще более усугубляя чувство разочарования и несправедливости, что в значительной мере сказывается на чаяниях

как населения региона, так и международного сообщества в целом.

Сообщения о столкновениях между палестинцами и израильскими поселенцами, о вторжениях израильских вооруженных сил и о террористических нападениях на проживающее в прилегающих районах израильское гражданское население поступают и с Западного берега. В равной мере сохраняются ограничения на свободу передвижения тех, кто живет в этом районе, в Восточном Иерусалиме и на Западном берегу продолжается политика сноса домов палестинцев и строительства израильских поселений.

Наша делегация вновь осуждает любые акты насилия, особенно направленные против гражданского населения, и настоятельно призывает всех субъектов постоянно выполнять положения международного гуманитарного права.

Мы признательны Генеральному секретарю за представленный Совету Безопасности краткий аналитический отчет о выводах Комиссии по расследованию нападений, совершенных в ходе недавнего конфликта в Газе на здания Организации Объединенных Наций. Наша делегация надеется, что в надлежащее время сам Совет Безопасности тщательно изучит этот доклад.

Мы отмечаем, что в нынешних условиях мирный процесс может не только пребывать в застое, но и рискует вернуться к состоянию, в котором он находился до возникновения конфликта, что было бы недопустимо. Правительство Израиля и Палестинская администрация должны продемонстрировать необходимую волю к тому, чтобы как можно скорее возобновить переговоры и положить конец эскалации напряженности и насилия, которые были присущи этому региону на протяжении последних нескольких месяцев.

Нет сомнений в том, что для преодоления этого препятствия мирный процесс нуждается в поддержке со стороны соседних государств и всего международного сообщества. С этой целью надлежит безоговорочно выполнять положения соответствующих резолюций Совета Безопасности, в частности резолюций 1850 (2008) и 1860 (2009).

Наша делегация обеспокоена тем, что резолюции, принятые Советом Безопасности о положении на Ближнем Востоке, выполняются не полностью.

Поддержание международного мира и безопасности является основным предназначением Организации Объединенных Наций, и государства-члены согласились выполнять и уважать решения, направленные на достижение этих целей, действуя в соответствии с духом и буквой Устава Организации Объединенных Наций.

В той же мере обе стороны должны выполнять все основные элементы «дорожной карты» и избегать любых мер, подрывающих доверие и отрицательно сказывающихся на процессе переговоров. В этой связи мы особенно сожалеем о том, что на палестинских территориях продолжают колонизация, снос жилых домов палестинцев и строительство поселений израильтян, поскольку эта деятельность противоречит принципам «дорожной карты» и создает угрозу мирному процессу в целом.

Крайне необходимо также продолжать усилия по примирению между палестинцами, которые предпринимаются при поддержке правительства Египта. Основа мирного процесса, ведущего к прочному урегулированию конфликта, может быть заложена только благодаря созданию единого демократического палестинского правительства, верного мирному процессу, Мадридским принципам и арабской мирной инициативе.

Следует также подчеркнуть и необходимость поддержки со стороны международного сообщества для достижения ощутимого прогресса в мирном процессе. В этой связи мы одобряем усилия, прилагаемые «четверкой», в частности президентом Соединенных Штатов Бараком Обамой, для того, чтобы стороны возобновили диалог. Мы полагаем, что созыв в Москве международной конференции поможет, когда та состоится, восстановить основу для диалога и переговоров.

Мы также приветствуем подтвержденную королем Иордании Абдаллой II приверженность «урегулированию, предлагаемому 57 государствами», которая показывает, что мира можно добиться только совместными усилиями. Это также подтверждает то центральное место, которое должна занимать в этом процессе арабская мирная инициатива. Мы напоминаем и об актуальности выполнения обязательств, взятых в ходе конференции, состоявшейся в марте текущего года в Шарм-эш-Шейхе, — обязательств, имеющих основополагающее значение для

восстановления Газы и нормализации жизни ее населения.

Как делегация Мексики уже неоднократно заявляла, процесс восстановления и поставок гуманитарной помощи возможен только при наличии такого механизма наблюдения, который способен гарантировать устойчивый режим прекращения огня, открытие пограничных контрольно-пропускных пунктов и обуздание незаконной торговли оружием.

Параллельно крайне необходимо по-прежнему прилагать усилия к достижению регионального мира. Мы призываем Израиль и Сирию возобновить проводимые под эгидой Турции не прямые переговоры между ними, а Израиль, Ливан и Сирию — всесторонне выполнять положения резолюций 1559 (2004), 1680 (2006) и 1701 (2006). Нормализация отношений между этими соседствующими странами и вывод с оккупированных территорий всех вооруженных сил позитивно скажутся на процессе мирного урегулирования конфликта.

В нынешних обстоятельствах наиболее существенный импульс, в котором столь нуждается мирный процесс, должен исходить от непосредственно вовлеченных в него сторон. Поэтому мы настоятельно призываем Израиль и Палестинскую администрацию вести конструктивный диалог между собой без всяких предварительных условий и на основе ранее согласованных международных договоренностей и обязательств. Надеемся, что в предстоящие недели будут созданы политические условия для достижения этой цели.

Совету Безопасности следует принять меры к тому, чтобы обе стороны следовали принципам «дорожной карты», конечной целью которой является сосуществование двух демократических государств — Израиля и Палестины, — живущих бок о бок в условиях мира и безопасности и в пределах признанных на международном уровне границ.

В заключение наша делегация хотела бы выразить свою поддержку проекту заявления Председателя, подготовленному Российской Федерацией, поскольку он представляет собой чрезвычайно своевременный и уместный вклад в поощрение диалога и переговоров по установлению долгосрочного регионального мира. Мексика готова поддержать любую инициативу, ведущую к прочному урегулированию одного из крупнейших конфликтов в современной повестке дня, конфликта, который отрица-

тельно сказывается на международном мире, безопасности и стабильности, и намерена активно подключиться к ее проведению в жизнь.

Председатель: Сейчас я предоставляю слово представителю Уганды.

Г-н Ругунда (Уганда) (*говорит по-английски*): Наша делегация приветствует Вас, г-н Председатель, Генерального секретаря и министров, принимающих участие в этом обсуждении ближневосточного вопроса. Я благодарю Вас за организацию текущих прений именно в данный момент и на таком уровне. Они являются наглядным свидетельством приверженности Совета Безопасности и международного сообщества непрестанным усилиям по урегулированию ближневосточных конфликтов и обеспечению в регионе прочного мира и безопасности.

Мы также приветствуем Генерального секретаря и благодарим его за проведенный им брифинг об общей ситуации на Ближнем Востоке, о том, что достигнуто на сегодняшний день, о сложных проблемах и о том, что еще необходимо сделать. Уганда отмечает в этой связи усилия и инициативы «четверки», Египта, Лиги арабских государств и других субъектов.

Мы убеждены в том, что прочное урегулирование ближневосточного конфликта может быть достигнуто лишь на основе переговоров и соглашения между заинтересованными сторонами. Мы продолжаем поддерживать все стороны на Ближнем Востоке в их усилиях по достижению всеобъемлющего мира, основанного на понимании, согласно которому в регионе будут существовать два демократических государства, Израиль и Палестина, живущие бок о бок в мире в пределах безопасных и признанных границ, как это предусмотрено резолюцией 1860 (2009). Мы призываем и израильское правительство, и Палестинскую администрацию сохранять приверженность необратимому мирному процессу, основанному на прежних соглашениях и обязательствах.

Что касается ситуации в Газе, то мою делегацию обнадеживает уменьшение числа инцидентов со времени последнего брифинга по этому вопросу. Мы приветствуем краткий доклад Генерального секретаря и Комиссии по расследованию. Однако мы обеспокоены тем, что ситуация остается хрупкой. По-прежнему нет окончательного прекращения огня, по-прежнему происходят инциденты, характе-

ризующиеся насилием, а уровень гуманитарной помощи, поступающей в Газу, ниже того, который остро необходим. Имеется настоятельная необходимость в прочном и соблюдаемом в полной мере прекращении огня, прекращении контрабанды вооружений и открытии пропускных пунктов, как это предусмотрено в резолюции 1860 (2009).

Мы вновь отдаем должное Египту и другим сторонам за ту роль, которую они продолжают играть в содействии переговорам о прекращении огня между Израилем и Палестиной. Мы также обеспокоены сохраняющимся расколом между палестинскими группировками и призываем их урегулировать свои разногласия на основе диалога, примириться и выступить единым фронтом.

Мы с обеспокоенностью отмечаем, что, хотя в марте этого года на международной конференции в поддержку палестинской экономики в целях восстановления Газы было обещано оказать помощь на сумму в 4,5 млрд. долл. США, предоставить срочно необходимые для строительства материалы не удается, главным образом из-за блокады. Поэтому мы призываем все вовлеченные стороны обеспечить выполнение этих обязательств и программ восстановления Газы.

Ситуация на остальной оккупированной палестинской территории также вызывает обеспокоенность. Из брифинга мы узнали, что наблюдается значительный рост поселенческой деятельности как на Западном берегу, так и в Восточном Иерусалиме. Поэтому мы призываем к прекращению любой поселенческой деятельности.

Что касается Ливана, то Уганда приветствует улучшение политической ситуации и ситуации с безопасностью. Мы высоко оцениваем предпринятые шаги по улучшению отношений между Ливаном и Сирией, включая установление дипломатических отношений. Моя делегация также приветствует приверженность ливанского руководства проведению намеченных на 7 июня свободных и справедливых парламентских выборов.

Нам необходимо срочно придать новый импульс поискам урегулирования конфликта на Ближнем Востоке. В этой связи Уганда полностью поддерживает предложение Российской Федерации о созыве в этом году в Москве, в консультации с «четверкой» и другими сторонами, международной

конференции по ближневосточному мирному процессу.

Наконец, Уганда хотела бы поблагодарить российскую делегацию за проект заявления Председателя, который Уганда полностью поддерживает.

Председатель: Я предоставляю слово Постоянному представителю Китая.

Г-н Чжан Есуй (Китай) (*говорит по-китайски*): Для меня большая честь участвовать в этом заседании Совета Безопасности по Ближнему Востоку в качестве специального посланника министра иностранных дел Ян Цзечи. Я хочу поблагодарить правительство Российской Федерации за эту инициативу и Вас лично, г-н Председатель, за руководство сегодняшним заседанием. Я также благодарю Генерального секретаря Пан Ги Муна за его брифинг о нынешней ситуации на Ближнем Востоке.

Резолюция 1860 (2009), принятая Советом Безопасности в январе этого года, является результатом напряженных усилий всех сторон. Она обеспечила прекращение огня между израильтянами и палестинцами и создала условия для возобновления ближневосточного мирного процесса. Но, к сожалению, эта резолюция не была реализована в полном объеме и эффективным образом. Израиль должен открыть пропускные пункты на границе с Газой, чтобы содействовать усилиям по восстановлению и способствовать доступу гуманитарных грузов в Газу для облегчения там гуманитарного кризиса. Израиль должен также положить конец нынешней деятельности по строительству поселений на Западном берегу. Палестина должна укреплять процесс своего внутреннего единения и примирения. Заинтересованные стороны должны избегать применения силы, предотвращать жертвы среди гражданского населения и обеспечивать осуществление резолюции 1860 (2009).

Политические переговоры — вот единственный путь к прочному миру на Ближнем Востоке; его не достичь за счет применения силы. Наоборот, круг насилия будет лишь усиливать ненависть и конфронтацию. Сейчас ситуация на Ближнем Востоке находится на критическом этапе. Мы надеемся, что заинтересованные стороны будут тверды в своем устремлении урегулировать этот вопрос на основе политических переговоров и воздерживаться от любых действий, способных подорвать взаимное

доверие и примирение, в интересах создания условий для возобновления переговоров.

В центре ближневосточной проблемы находится палестинский вопрос. Окончательное урегулирование палестинского вопроса состоит в реализации видения двух государств, Израиля и Палестины, живущих бок о бок в условиях мира. Заинтересованные стороны должны продолжать действовать в духе, воплощенном в соответствующих резолюциях Организации Объединенных Наций, и придерживаться принципа «земля в обмен на мир» и решения на основе создания двух государств. Они должны добиваться скорейшего достижения примирения между Израилем и Палестиной, создания независимого палестинского государства и мирного сосуществования между арабами и евреями. Мы надеемся, что и Израиль, и Палестина будут помнить о кровных интересах своих народов и сделают правильный выбор.

Достижение всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке зависит от решения всех актуальных вопросов в этом регионе. Переговоры между Сирией и Израилем и между Ливаном и Израилем — это важные компоненты ближневосточного мирного процесса. Их необходимо поддерживать как часть общего подхода. Одновременно следует надлежащим образом урегулировать и другие нестабильные ситуации в этом регионе в целях создания внешних условий, благоприятствующих мирному процессу.

Успех ближневосточного процесса невозможен без помощи и поддержки международного сообщества, которое должно продолжать поддерживать развитие Палестины и должно незамедлительно выполнить свое обязательство в отношении восстановления в Газе. Соответствующие стороны должны поддерживать правосудие и укреплять посредничество, одновременно рассматривая возможность создания на основе широкого представительства сбалансированного и эффективного многостороннего механизма по обеспечению надзора и поддержки в ближневосточном мирном процессе.

Китай поддерживает усилия «четверки». Мы приветствуем любые инициативы, которые содействуют ближневосточному мирному процессу. Мы поддерживаем предложение России о проведении в Москве международной конференции по Ближнему Востоку.

Китай всегда придает большое значение вопросу о Ближнем Востоке и привержен делу поощрения там мирного процесса. Китайские руководители энергично трудятся для содействия миру и переговорам в регионе, часто вступая во взаимодействие с лидерами соответствующих стран.

Две недели назад министр иностранных дел Китая Ян Цзечи посетил Египет, Палестину, Израиль и Сирию, где у него состоялся углубленный обмен мнениями с лидерами этих стран и с Генеральным секретарем Лиги арабских государств по ближневосточному мирному процессу. Он представил предложения Китая о том, как содействовать мирному процессу на Ближнем Востоке, и предоставил дополнительную помощь Палестине для ее усилий по восстановлению.

Китай будет продолжать сотрудничать с остальным международным сообществом в целях скорейшего и надлежащего урегулирования проблемы Ближнего Востока и будет играть конструктивную роль в достижении всеобъемлющего, справедливого и прочного мира в регионе.

Председатель: Сейчас я предоставляю слово представителю Ливийской Арабской Джамахирии.

Г-н Шалькам (Ливийская Арабская Джамахирия) (*говорит по-арабски*): Г-н Председатель, прежде всего я хотел бы выразить мою признательность Вам за Вашу инициативу по проведению этого заседания Совета Безопасности на уровне министров иностранных дел для обсуждения положения на Ближнем Востоке. Я также благодарю Генерального секретаря за его присутствие среди нас и за его заявление.

Проблема, называемая «ближневосточный вопрос», возникла более 60 лет тому назад и, тем не менее, по прошествии этих 60 лет, она по-прежнему остается актуальной. Она по-прежнему столь же насущна, сложна и серьезна, как если бы ей было 60 месяцев или 60 дней.

В центре так называемой проблемы Ближнего Востока находятся палестинцы, которые были изгнаны со своей земли, лишены крова и оказались разбросанными по всему миру. Те из палестинцев, кто остался в Палестине, столкнулись с тем, что их лишили прав, разрушили их дома, уничтожили их самобытность, их фермы стерли с лица земли, и сейчас тысячи из них содержатся в израильских

тюрьмах. И сейчас, когда сопротивление палестинского народа против этой оккупации, этого насилия, этого изгнания, этого разрушения и этого тюремного заключения объявляется преступлением, мы встречаем на противоположной стороне, в Израиле, растущее стремление к экстремизму и отрицанию прав других, а также растущий дух ненависти в отношении палестинцев и всех арабов.

Сегодня мы видим в Израиле новое правительство, дипломатические функции в котором выполняет человек, который даже не заботится о том, чтобы скрывать свою ненависть к арабам, и который когда-то призывал к уничтожению Асуанской плотины в Египте и к изгнанию палестинцев из Палестины.

В момент, когда некоторые называют правительство, избранное всеми палестинцами, экстремистским правительством, когда некоторые страны включили это правительство в список террористических правительств и когда террористическим называют движение сопротивления в Ливане, мы не слышим, чтобы кто-либо называл экстремистскими или террористическими израильские правительства, которые начинают войны, убивают, разрушают и сравнивают с землей фермерские хозяйства и строят расистскую разделительную стену.

Со времени подписания соглашений в Осло палестинцы, благодаря усилиям Организации освобождения Палестины и Палестинской администрации, шаг за шагом продвигаются на переговорах и мирных встречах с израильтянами. Они переходят от одного международного форума к другому во имя мира и в стремлении решить палестинский вопрос. А каков конечный результат?

С израильской стороны, мы видим наращивание темпов строительства поселений и сноса палестинских домов, и сегодня лишь в Иерусалиме 60 с лишним тысячам палестинцев грозит уничтожение их домов и перспектива стать бездомными. До сих пор продолжают раскопки под мечетью Аль-Акса, цель которых — разрушить и полностью снести мечеть. Израиль также планирует построить около нее подземную железную дорогу.

Арабская мирная инициатива, которой исполнилось шесть лет, полностью игнорируется израильтянами. Они хотят получить все: землю, безопасность и мир, и ничего не предлагают взамен. Израильтяне отвергают возвращение палестинских

беженцев на родную землю; они не хотят отказываться от оружия массового уничтожения и продолжают накапливать его в своих арсеналах; они отказываются уходить с Голан; они отвергают палестинское государство, которое по сути и невозможно создать, поскольку Израиль захватил землю и водные источники, разрушил инфраструктуру и бросил палестинцев в тюрьмы.

Сейчас в израильских тюрьмах находятся свыше 11 000 палестинцев, и мы не слышим, чтобы обсуждались их страдания или важность их освобождения. На одном Западном берегу создано более 600 израильских контрольно-пропускных пунктов, которые делают повседневную жизнь палестинцев постоянной, непрекращающейся пыткой.

В конце прошлого и начале этого года Израиль начал всеобъемлющую войну против сектора Газа. Международное общественное мнение согласно с тем, что действия Израиля представляли собой военные преступления, которые затронули все слои гражданского населения. Тысячи людей были убиты или ранены, применялись запрещенные международным правом виды оружия. Мы выражаем удовлетворение работой Комиссии по расследованию и миссии по установлению фактов в отношении израильской агрессии против Газы, и, в частности, против помещений Организации Объединенных Наций в Газе, однако моя делегация подготовила также проект резолюции о создании беспристрастного комитета по расследованию с целью привлечения к ответу израильских должностных лиц и предания их суду. Мы также ожидаем публикацию доклада независимой миссии по установлению фактов, которая была создана Советом по правам человека для расследования всех израильских преступлений в Газе, совершенных во время агрессии.

Сегодня нам нужно возвысить голос права и голос мужества. Человечество вступило в двадцать первое столетие. Нам нужен голос, призывающий к отказу от насилия и войны, от убийства человека человеком. Мы должны сообща выступить против всех форм расизма.

Мусульмане, евреи и христиане жили вместе в Аль-Андалус–Андалусии — на протяжении многих веков. Они жили в условиях беспрецедентного братства, и общими усилиями создали цивилизацию, заложившую основу для исторического возрождения человека, которое помогло вывести чело-

вечество из тьмы средневековья, привело к просвещению и прогрессу современных веков.

Поэтому мы сегодня говорим, что нам нужно повторить опыт Аль-Андалус, что, по нашему мнению, мы способны сделать. Цивилизация того времени покоилась на сосуществовании, терпимости и взаимном признании.

Полностью признавая и высоко оценивая инициативы, резолюции и планы, направленные на решение того, что мы называем ближневосточным вопросом, и руководствуясь духом сосуществования, наш брат и лидер Муамар Каддафи опубликовал в «Белой книге» свое видение истинного решения арабо-израильского конфликта. Это видение предполагает создание в Палестине демократического государства, где все будут равны и где не будет дискриминации по признаку религиозной или расовой принадлежности. В этом государстве будет положен конец насилию, конфронтации и отрицанию иноверцев. Моя страна верит в возможности международного сообщества и благородного человечества воплотить в реальность эту мечту так же, как в Южной Африке удалось осуществить мечту о сосуществовании.

В «Белой книге» под названием «ИзраТина», написанной нашим лидером Муамаром аль-Каддафи, описывается время, когда все жители Палестины — арабы и евреи — будут на равноправной основе пользоваться землей и водой, будут свободны и даже название их государства будет состоять из двух производных, так же, как африканское название «Танганьика» и слово арабского происхождения «Занзибар», слившись, дали название государству Танзания.

В заключение подчеркну, что, хотя мы во многом не согласны с содержанием проекта заявления Председателя, представленного на наше рассмотрение, — поскольку в нем не уделяется должного внимания проблеме израильских поселений, оккупации Голанских высот, ситуации в Газе и в Мазари-Шабъа — в знак признания добрых намерений и позитивного отношения, продемонстрированных в ходе работы над этим проектом заявления Председателя, добрых отношений, связывающих мою страну с Россией, а также в интересах сохранения в Совете единства и консенсуса, мы не будем возражать против принятия этого заявления Председателя.

Председатель: После консультаций, проведенных с членами Совета Безопасности, я уполномочен выступить от имени Совета со следующим заявлением:

«Совет Безопасности подчеркнул безотлагательную необходимость достижения всеобъемлющего мира на Ближнем Востоке. Требуются решительные дипломатические усилия для достижения цели, поставленной международным сообществом, — прочный мир в регионе на основе твердой приверженности взаимному признанию, свободе от насилия, подстрекательства и террора и решению, предусматривающему сосуществование двух государств, с учетом предыдущих договоренностей и обязательств.

В этом контексте Совет Безопасности ссылается на все свои предыдущие резолюции по Ближнему Востоку, в частности резолюции 242 (1967), 338 (1973), 1397 (2002), 1515 (2003), 1850 (2008), 1860 (2009), и Мадридские принципы, и Совет отмечает важное значение выдвинутой в 2002 году Арабской мирной инициативы.

Совет Безопасности приветствует проводимую «четверкой» работу по поддержке сторон в их усилиях по достижению всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке.

Совет Безопасности вновь заявляет о своей приверженности необратимости двусторонних переговоров с учетом предыдущих договоренностей и обязательств. Совет вновь обращается с призывом к сторонам и международному сообществу возобновить неотложные усилия для достижения всеобъемлющего, справедливого и прочного мира на Ближнем Востоке на основе видения региона как места, где два демократических государства — Израиль и Палестина — живут бок о бок в мире в пределах безопасных и признанных границ.

Совет Безопасности далее призывает стороны выполнять свои обязательства по «дорожной карте», воздерживаясь от любых шагов, которые могли бы подорвать доверие или нанести ущерб итогам переговоров по всем основным вопросам.

Совет Безопасности призывает все государства и международные организации поддерживать палестинское правительство, которое привержено принципам «четверки» и Арабской мирной инициативе и уважает обязательства, взятые Организацией освобождения Палестины, и Совет поддерживает реальные шаги в направлении внутripалестинского примирения, в том числе в поддержку усилий Египта, на этой основе. Он призывает оказывать содействие в поддержку развития палестинской экономики, максимально увеличить объем ресурсов, доступных для Палестинской национальной администрации, и заниматься институциональным строительством Палестины.

Совет Безопасности поддерживает предложение Российской Федерации созвать в 2009 году в Москве в консультации с «четверкой» и сторонами международную конференцию по ближневосточному мирному процессу».

Данное заявление будет опубликовано в качестве документа Совета Безопасности под условным обозначением S/PRST/2009/14.

В моем списке больше нет ораторов. На этом Совет Безопасности завершает нынешний этап рассмотрения данного пункта повестки дня.

Заседание закрывается в 12 ч. 55 м.